



RIGSADVOKATEN

Rigsadvokatens
beretning 2004
Unnerluussisuunerup 2004
–imut ukiumoortumik nalunaarusiaaa

Behandling af klager
over politiet i Grønland
Kalaallit Nunaanni politit pillugit
naammagittaalliuutit suliarineqarnerat

2004

Rigsadvokatens
beretning 2004

Behandling af klager
over politiet i Grønland

Rigsadvokatens beretning 2004
Behandling af klager over politiet i Grønland

Publikationen kan købes hos boghandleren

eller bestilles hos

Danmark.dk

Tlf.: 1881

www.netboghandel.dk

80,- kr. inkl. moms.

Publikationen kan hentes på Rigsadvokatens hjemmeside

<http://www.rigsadvokaten.dk>

ISBN 87-90606-30-2 (Internet)

Layout: Rumfang 04071-72

Tryk: Brdr. Plæhn ApS, København

ISSN 1601-4138

Indholdsfortegnelse

Forord	5
1 Almindelig virksomhed i 2004	6
2 Sagsstatistik og konkrete klagesager	9
2.1 Statistik over indkomne politiklagenævnssager	9
2.2 Statistik over afgjorte politiklagenævnssager	9
2.2.1 Statistik over afgjorte adfærdssager	10
2.2.2 Statistik over afgjorte kriminalsager	11
2.3 Statistik over sager afgjort af Rigsadvokaten	12
3 Gennemgang af konkrete sager	14
3.1 Lovens kapitel 2 – adfærdsklager	14
3.2 Lovens kapitel 3 – kriminalsager	15
3.3 Sager som politimesteren har indledt af egen drift efter § 17, stk. 1 (initiativsager)	16
3.4 Undersøgelser omfattet af § 17, stk. 2	18
3.5 Undersøgelser uden for politiklagenævnsordningen	22
Politiklagenævnet i Grønlands delberetning 2004	25
Stikordsregister	27
Sagsregister	29
Bilag	30
Bilag 1 Politiklagenævnet i Grønlands medlemmer pr. 31.12.2004	30
Bilag 2 Medarbejdere i rigsadvokaturen til behandling af politiklagenævnssager pr. 31.12.2004	30

Forord

Til Grønlands Landsting, Folketinget og Justitsministeren

Efter § 33 i lov nr. 905 af 16. december 1998 om behandling af klager og kriminalsager vedrørende politipersonale i Grønland skal Rigsadvokaten afgive en årlig beretning om behandlingen af de sager, der er nævnt i lovens kapitel 2 og 3. Det drejer sig om behandlingen af klager over politipersonalets adfærd i tjenesten, behandlingen af kriminalsager imod politipersonale samt undersøgelses af tilfælde, hvor en person er afgået ved døden eller er kommet alvorligt til skade som følge af politiets indgriben, eller mens den pågældende var i politiets varetægt.

I overensstemmelse hermed afgiver jeg herved beretning for året 2004.

I beretningen er medtaget Politiklagenævnet i Grønlands delberetning.

København, april 2004

Henning Fode

1 Almindelig virksomhed i 2004

Regelsættet vedrørende politiklagenævnsordningen i Grønland trådte i kraft den 1. januar 2000. Nærværende beretning er således den femte beretning, som jeg afgiver vedrørende behandling af klager over politiet i Grønland.

I beretningen er der foretaget en gennemgang af de mest relevante konkrete politiklagenævnssager i beretningsåret. Der er endvidere en sagsstatistik vedrørende konkrete klagesager.

Jeg henviser i øvrigt til de foregående beretninger for 2000, 2001 og 2002, hvor der er en detaljeret gennemgang af det regelsæt, som ordningen bygger på, og en beskrivelse af politiets og anklagemyndighedens organisation og opgaver. Lov nr. 905 af 23. december 1998 om behandling af klager og kriminalsager vedrørende politipersonalet i Grønland med tilhørende bekendtgørelser og cirkulærer er optrykt i bilagsdelen til disse beretninger.

De forudgående tre års konstante fald i antallet af indkomne politiklagenævnssager i Grønland er afløst af en markant stigning i sagsantallet i 2004, hvor der indkom i alt 28 sager. Det er mere end en fordobling i forhold til 2003, hvor der indkom 12 sager. Stigningen vedrører både adfærdsklager og kriminalsager vedrørende politipersonalet.

Det skal særligt bemærkes, at der i beretningsåret er rejst tiltale i fire sager vedrørende overtrædelse af kriminalloven i tjenesten. To af sagerne vedrørte alvorlig sædelighedskriminalitet. I den ene sag blev tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 52, stk. 1 – kønslig udnyttelse – idømt anbringelse i anstalt i 3 måneder. Den anden sag vedrørte overtrædelse af kriminallovens § 53 – kønsligt forhold til barn under 15 år mv. Sagen verserer fortsat ved kredsretten. Der er endvidere en sag vedrørende vold mod indsats i detentionen, der er afgjort med et bødeforelæg på 12.000 kr. og en disciplinærboede på 1.500 kr. Den sidste sag vedrører vold ved slag med politistav begået af en kommunefogedassistent i forbindelse med anholdelse af en sigtet. Sagen er indbragt for kredsretten med påstand om en betinget dom og bøde. Sagerne er refereret i afsnit 3.2.

Der er i beretningsåret indkommet fire sager vedrørende lovens § 17, stk. 2, der vedrører sager, hvor en person er afgået ved døden eller kommet alvorligt til skade som følge af politiets indgriben, eller mens den pågældende var i politiets varetægt. Det er det samme antal som i 2003.



Politimesteren i Grønland har oplyst, at han, ud over de ovennævnte fire sager på baggrund af den særlige opmærksomhed der navnlig er rettet mod detentionsområdet, har underrettet politiklagenævnet om yderligere syv sager, som efter politimesterens opfattelse ikke var omfattet af lovens § 17, stk. 2, blandt andet som følge af, at selvmordsforsøgene var ukvalificerede, den meget ringe skade samt det forhold, at retningslinierne for indsættelse og tilsyn i detentionen var overholdt. Politiklagenævnet tiltrådte politimesteren indstilling i samtlige sager.

Som anført i min forudgående beretning er det en klar målsætning at få nedbragt antallet af detentionssagerne til et absolut minimum. Politimesteren har efter min anmodning i Dagsbefaling nr. 1 af 20. april 2004 om frihedsberøvelse i arrester og detentioner mv. præciseret og skærpet blandt andet reglerne om visitation og tilsyn med indsatte i politiets detentioner og reglerne om fremstilling af indsatte for en læge.

Af de i beretningsåret indbragte sager vedrørende undersøgelser i henhold til § 17, stk. 2, er en sag indbragt efter de skærpede regler blev iværksat. Området følges meget nøje, og der vil løbende blive iværksat yderligere tiltag, hvis der viser sig at være behov herfor.

2 Sagsstatistik og konkrete klagesager

2.1 Statistik over indkomne politiklagenævnssager

Antallet af indkomne politiklagenævnssager i Grønland er steget til 28 sager imod 12 sager i 2003. I perioden 2000 – 2003 er der gennemsnitligt indbragt 22 sager.

Der er i beretningsåret indbragt fire sager vedrørende personer, der er afgået ved døden eller kommet alvorlig til skade som følge af politiets indgriben, eller mens den pågældende var i politiets varetægt. Det er det samme antal sager som i 2003, hvor der var sket en stigning i forhold til de foregående år, idet der i perioden 2000-2002 i alt blev indbragt seks sager.

Tabel 1. Indkomne politiklagenævnssager

Indkomne politiklagenævnssager i	2000	2001	2002	2003	2004
Klager over politipersonalets adfærd	19	9	4	4	10
Kriminalsager mod politipersonale ¹⁾	17 (6)	15 (8)	10 (6)	8 (3)	18 (3)
Heraf undersøgelser efter § 17, stk. 2	33	0	4	4 (2)	
I alt sager omfattet af ordningen	36	24	14	12	28

Note:

1) Færdselsager er anført i parentes.

2) Herudover har politidistrikterne indberettet syv sager, som politimesteren ikke har fundet omfattet af ordningen, men som på grund af den særlige opmærksomhed på detentionsområdet er indberettet til nævnet.

2.2 Statistik over afgjorte politiklagenævnssager

Politimesteren i Grønland har i beretningsåret 2004 afgjort 19 sager mod 11 sager i 2003 og 22 sager i 2002. Tre sager er påklaget til Rigsadvokaten.

Tabel 2. Afgjorte politiklagenævnssager

Afgjort i	2000	2001	2002	2003	2004
Klager over politipersonalets adfærd	4	19	6	3	4
Kriminalsager mod politipersonale ¹⁾	6 (3)	15 (10)	13 (6)	7 (4)	11 (4)
Undersøgelser efter § 17, stk. 2	3	0	3	1	4
I alt omfattet af ordningen	13	34	22	11	19

Note:

1) Færdselssager er anført i parentes

Ved årets udgang verserede 14 sager ved Politimesteren i Grønland mod otte sager sidste år. Herudover verserede fire sager ved Rigsadvokaten.

Tabel 3. Verserende politiklagenævnssager pr. 31. december 2004

Adfærdsklager	8
Kriminalsager	3
Undersøgelser efter § 17, stk. 2	3
I alt	14

Rigsadvokaten har i beretningsåret iværksat en undersøgelse i en adfærdssag i 1. instans efter lovens § 34, og modtaget en klage over politimesterens afgørelse i en kriminalsag. Begge sager verserer fortsat. Rigsadvokaten har i starten af 2005 afgjort to sager påklaget af politiklagenævnet vedrørende undersøgelser efter § 17, stk. 2.

2.2.1 Statistik over afgjorte adfærdssager

Statistikken over afgjorte adfærdssager indeholder oplysninger om klager, der er forligt i politidistriktet (notitssager), tilbage-kaldte klager og afviste klager. Der er i beretningsåret afgjort to notitssager. Endvidere indgår der oplysninger om sager, hvor der har været grundlag for at kritisere den enkelte polititjene-stemand eller ”systemet”. Der er i beretningsåret afgjort i alt fire sager.

Tabel 4. Afgjorte adfærdssager

Afgjorte adfærdssager i	2000	2001	2002	2003	2004
Klagen forligt i politidistriktet 1)	1	0	0	0	2
Klagen tilbagekaldt	1	0	1	0	0
Klagen afvist som ubegrundet 2)	1	17	5	1	0
Ej kritik, men forholdet beklaget 3)	0	1	0	1	2
Grundlag for kritik 4)	0	0	0	1	0
Systemkritik 5)	0	1	0	0	0
Andet 6)	1	0	0	0	0
I alt	4	19	6	3	4

Noter:

1) Notitssager.

2) Gruppen omfatter bl.a. sager der er grundløse, sager hvor undersøgelsen ikke har underbygget klagen, og sager, hvor der er modstridende oplysninger ("uafgjort").

3) Sager, hvor forholdet er beklaget over for klager, selvom der ikke har været grundlag for kritik af politijenestemandens adfærd.

4) Kritik af politijenestemandens adfærd.

5) Herunder kritik af tilrettelæggelsen af generelle procedurer.

6) Vedrører en sag, der er henlagt, bl.a. fordi klager ikke har reageret på henvendelser fra politimesteren.

Ingen af politimesterens afgørelser i adfærdssager er indbragt for Rigsadvokaten.

2.2.2 Statistik over afgjorte kriminalsager

Statistikken over afgjorte kriminalsager indeholder oplysninger om sager, hvor anmeldelsen er afvist uden realitetsbehandling, og sager hvor efterforskningen er indstillet eller påtale er opgivet. Endvidere indgår der oplysninger om de sager, hvor politimesteren eller Rigsadvokaten har fundet, at der var et tiltalegrundlag. Der er i beretningsåret afgjort 10 kriminalsager, heraf fire færdsels-sager.

Tabel 5. Afgjorte kriminalsager

Afgjorte kriminalsager	2000	2001	2002	2003	2004
Anmeldelsen afvist ¹⁾	0	0	0	2	1
Efterforskningen indstillet/påtale opgivet ²⁾³⁾	3 (1)	3	10 (4)	2 (1)	2
Tiltalegrundlag ⁴⁾	1	4 (2)	3 (2)	2 (2)	7 (3)
Andet ⁵⁾	2 (2)	8 (8)	0	1 (1)	1 (1)
I alt	6 (3)	15 (10)	13 (6)	7 (4)	11 (4)

Noter:

1) Afvisning efter retsplejelovens kapitel 5, § 5 modsætningsvis.

2) Færdselsager er anført i parentes.

3) Gruppen omfatter både sager, hvor efterforskning er indstillet efter retsplejelovens kapitel 5, § 5 modsætningsvis (ikke-sigtede personer), og sager hvor påtale er opgivet efter retsplejelovens kapitel 5, § 19, stk. 2 (sigtede personer).

4) Gruppen omfatter sager, hvor der er rejst tiltale, udsendt bødeforelæg eller meddelt advarsel.

5) Gruppen omfatter bl.a. sager, der er tilbagekaldt, bagatelsager (færdselsager) mv.

Der er i beretningsåret iværksat undersøgelser i fire sager i henhold til § 17, stk. 2 (sager, hvor en person er afgået ved døden eller er kommet alvorlig til skade som følge af politiets indgriben). To sager er afgjort i beretningsåret, en sag beror på nævnets vurdering, mens efterforskningen i den sidste sag ikke er afsluttet. Sagerne er alle omtalt i afsnit 3.3.

Politimesteren har endvidere i beretningsåret afgjort to sager, der af politiklagenævnet er påklaget til Rigsadvokaten, som i starten af 2005 har afgjort begge sager.

Tabel 6. Afgjorte undersøgelsessager efter § 17, stk. 2

Afgjorte undersøgelsessager efter § 17, stk. 2	2000	2001	2002	2003	2004
Efterforskningen indstillet	3	0	3	1	4
Andet	0	0	0	0	0
I alt	3	0	3	1	4

2.3 Statistik over sager afgjort af Rigsadvokaten

Rigsadvokaten har i beretningsåret afgjort to sager vedrørende undersøgelser efter lovens § 17, stk. 2, der begge var påklaget af politiklagenævnet. Rigsadvokaten behandler endvidere en adfærdsklagesag i 1. instans, jf. lovens § 34 og en kriminalsag påklaget af en borger.

Tabel 7. Fordelingen af indkomne politiklagenævnssager hos Rigsadvokaten

Sag indkommet i	2000	2001	2002	2003	2004
Sagen pålaget af					
– politijenestemanden	0	0	1	0	0
– borgeren	0	1	0	0	1
– politiklagenævnet	0	3	1	0	2
Sager behandlet af Rigsadvokaten i 1. instans	1	1	1	1	1
I alt	1	5	3	1	4

Rigsadvokaten har ikke omgjort afgørelser truffet af politimesteren i 1. instans, der er pålaget siden politiklagenævnsordningen blev indført i 2000.

3 Gennemgang af konkrete sager

Gennemgangen af konkrete sager har til formål at belyse en række typiske sager, der er behandlet i beretningsåret.

3.1 Lovens kapitel 2 – adfærdsklager

Der er i dette afsnit beskrevet to sager, hvor der er klaget over politipersonalets adfærd i tjenesten. En sag vedrører politiets sprogbrug overfor de sociale myndigheders vagthavende. Den anden sag vedrører sprogbrugen overfor en anholdt og klage over politiets magtanvendelse.

Eksempel 1

Klage over sprogbrug

(55PM-00173-00001-04)

En politiassistent henvendte sig en nat, i forbindelse med anholdelse og en forestående afhøring af tre sigtede under 18 år, til miljøvagten (de sociale myndigheders vagthavende) og anmodede om, at denne indfandt sig på politistationen. Dette medførte en diskussion mellem politiassistenten og miljøvagten om, hvorvidt politiet skulle underrette og afhente forældrene til de sigtede. Endvidere kom politiassistenten og miljøvagten i kraftig diskussion efter miljøvagtens ankomst til politistationen blandt andet om, hvorvidt miljøvagten havde afbrudt forbindelsen under samtalen med politiassistenten.

Politimesteren lagde i sin indstilling til grund, at politiassistenten ved sin telefoniske henvendelse til miljøvagten under en diskussion i en bestemt tone sagde til miljøvagten, at hun skulle komme ind på politistationen. Endvidere lagde politimesteren til grund, at politiassistenten på politistationen under et skænderi sagde til miljøvagten, at det åbenbart er normalt for det grønlandske folk at afbryde forbindelsen, hvis man er utilfreds – eller noget lignende.

Politimesteren fandt det uhensigtsmæssigt at politiassistenten havde fremsat de nævnte udtalelser, og beklagede udtalelserne overfor miljøvagten.

Politiklagenævnet havde forinden erklæret sig enig i politimesterens afgørelse.

Klage over sprogbrug og hårdhændet behandling**Eksempel 2**

(55PM-00173-00003-03)

KLageren K blev anbragt i detentionen, da hun på grund af beruselse ikke kunne tage vare på sig selv.

Politimesteren lagde til grund, at fra K blev indsats i detentionen til hun blev løsladt uafbrudt råbte og skreg og slog og sparkede på døren til detentionsrummet.

K bestred ikke, at hun også i forbindelse med løsladelsen råbte og skreg, idet K var rasende over at være indsats i detentionen. Hun vil ikke udelukke, at hun på et tidspunkt slog ud efter indklagede med sine støvler.

Det blev endvidere lagt til grund, at polititjenestemanden under tumulten, der opstod under løsladelsen af K sagde til hende: "Kan du så skrubbe af", ligesom han kaldte K for en "dum kælling".

Politimesteren lagde endvidere til grund, at K efter at være blevet ført ud af politistationen selv faldt, hvorved hun brækkede håndledet.

Politimesteren afviste klagen, men beklagede hvis K havde følt sig krænket af polititjenestemandens udtalelser.

I den forbindelse lagde politimesteren vægt på, at polititjenestemænd skal optræde høfligt og korrekt over for borgerne og udvise betydelig grad af tolerance og anvende et passende sprogbrug. Omvendt skal polititjenestemænd ikke finde sig i vedvarende undladelse af at efterkomme henstillinger om at opføre sig roligt eller at blive råbt og skreget til. På baggrund af oplysningerne om K's forudgående adfærd, fandtes der ikke grundlag for at udtale kritik. Samtidig bemærkede politimesteren, at udtrykket "dum kælling", isoleret set må betegnes som en fornærmelse eller ringeagtsytring. Politimesteren fandt imidlertid ikke anledning til at udtale kritik på grund af udtalelsen, idet udtalelsen var fremkommet spontant i forbindelse med tumult opstået som følge af, at K blandt andet havde slået ud efter indklagede.

Politiklagenævnet var enig i afgørelsen.

3.2 Lovens kapitel 3 – kriminalsager

Der er i beretningsåret afgjort 11 kriminalsager, heraf fire færdselssager. Tre færdselssager er afgjort med vedtagelse af bødeforelæg. Af de øvrige syv sager har politimesteren rejst tiltalte i fire sager. Dette afsnit beskriver to sager vedrørende efterforskning mod politipersonale for kriminelt forhold i tjenesten. Der er endvidere i afsnit 3.3. beskrevet tre sager, hvor politimesteren af egen drift har indledt efterforskning, jf. lovens § 17, stk. 1.

Eksempel 1**Overtrædelse af kriminallovens § 52, stk. 1 – kønslig udnyttelse**

(55PM-00174-00006-04)

Forurettede M anmeldte en polititjenestemand P for kønslig udnyttelse. P blev tiltalt for overtrædelse af kriminallovens § 52, stk. 1, ved flere gange i tidsrummet fra omkring 1990 til ultimo 1992 samt igen i perioden fra omkring den 21. august 2001 til ultimo februar 2004 i tjenestetiden og iført politiuniform på bopælen at have opsøgt M og herunder udnyttet hendes åndssvaghed og sindssygdom til at skaffe sig samleje og anden kønslig omgang uden for ægteskab. Politiklagenævnet havde forinden erklæret sig enig heri.

P, der var suspenderet under sagens behandling, blev ved Grønlands Landsrets ankedom af 9. november 2004 idømt anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Disciplinær sagen verserer fortsat.

Eksempel 2**Kriminallovens § 53 – kønsligt forhold til barn under 15 år mv.**

(55PM-00174-00014-04)

En stationsleder modtog to henvendelser om en politiassistent P i distriktet. Henvendelserne vedrørte begge forhold, hvor P havde haft eller havde forsøgt at indlede et seksuelt forhold til piger i alderen omkring 15 år.

Politimesteren indledte efterforskning mod P, og anmodede i den forbindelse stationslederen om at foretage en række uopsættelig efterforskningsskrift, og om Rigs-politiets bistand i forbindelse med efterforskningen, jf. lovens § 18, stk. 1.

Politimesteren fandt, at der skulle rejses tiltale for 18 forhold, heraf fem forhold vedrørende kønsligt forhold mod barn under 15 år, til dels forsøg herpå. Politiklagenævnet var enig i politimesterens vurdering af sagen.

Sagen verserer ved kredsretten.

3.3 Sager som politimesteren har indledt af egen drift efter § 17, stk. 1 (initiativsager)

Efter bestemmelsen i § 17, stk. 1, iværksætter politimesteren efter anmeldelse eller af egen drift efterforskning, når der er en rimelig formodning om, at politipersonale i tjenesten har begået en kriminel handling.

Efterforskning vedrørende overtrædelse af lov om euforiserende stoffer

(55PM-00174-00003-04)

Under efterforskning af en sag om overtrædelse af kriminallovens § 71, æresfornærmelse, blev et kassettebånd fra en grønlandsk sproget radioudsendelse oversat til dansk. Det fremgik af kassettebåndet, at den sigtede S havde udtalt, at en unavngiven polititjenestemand havde røget hash sammen med en ung mand.

Politimesteren besluttede herefter at iværksætte efterforskning af egen drift. Efterforskningen viste, at S's udtalelse beroede på oplysninger fra en tredjemand M. M blev herefter afhørt til sagen. I den forbindelse oplyste M, at han kun havde hørt om episoden som et rygte, ligesom han ikke kunne identificere den eller de personer, der var fremkommet med ryget.

Politimesteren opgav påtale mod en unavngiven polititjenestemand. Politiklagenævnet var enig heri.

Vold mod indsats i detentionen

(55PM-00174-00007-04)

I forbindelse med efterforskning af en voldssag vedrørende vold begået af indsatte i detentionen, kom det frem, at en politiassistent P havde slået en indsats. Politimesteren indledte herefter efterforskning mod P.

P blev tiltalt for at have tildelt en domfældt, der fuldbyrdede en dom i detentionen, 2-3 slag i ansigtet med flad hånd i forbindelse med, at P opdagede, at den domfældte uretmæssigt havde besøg i detentionen og havde samleje med sin gæst.

Politimesteren indstillede, at sagen i overensstemmelse med praksis vedrørende slag med flad hånd uden skader blev afgjort med et bødeforelæg. Politiklagenævnet var enig heri.

Politimesteren afgjorde sagen med et bødeforelæg på 12.000 kr., som P vedtog. Rigspolitiet ikendte herefter P en disciplinær bøde på 1.500 kr.

Vold ved slag med politistav i forbindelse med anholdelse

(55PM-00174-00008-04)

I forbindelse med efterforskningen af en sag vedrørende brandstiftelse i en bygd oplyste en bygderådsformand, at en af bygdens kommunefogedassister K unødig havde slået sigtede S i brandsagen med sin stav, da S blev anholdt. Politimesteren besluttede at efterforske sagen af egen drift.

S forklarede ved efterforskningen af brandsagen og under politimesterens efterforskning af politiklagenævnssagen, at K havde slået ham to gange med

Eksempel 1**Eksempel 2****Eksempel 3**

staven, da han vendte sig om for at gå fra stedet, uden at han på nogen måde havde rettet et angreb mod K.

K nægtede sig skyldig og oplyste blandt andet, at slagene faldt som følge af S's angreb mod ham.

Politimesteren rejste tiltale mod K for vold med påstand om, at K blev idømt betinget dom og bøde. Politiklagenævnet havde forinden erklæret sig enig heri.

Sagen er indbragt for kredsretten, hvor den fortsat verserer.

3.4 Undersøgelser omfattet af § 17, stk. 2

Der er i beretningsåret indkommet fire sager vedrørende lovens § 17, stk. 2, der vedrører sager, hvor en person er afgået ved døden eller kommet alvorlig til skade som følge af politiets indgriben, eller mens den pågældende var i politiets varetægt. To sager er afgjort af politimesteren, mens de to sager fortsat verserer.

Herudover er der afgjort tre sager, der af politiklagenævnet var påklaget til Rigsadvokaten.

I beretningen for 2003 er der blandt andet omtalt tre sager, der vedrører selv-mordsforsøg i detentionen ved kvælfning. I to af sagerne brugte den indsatte en snor som politiet havde overset, til at binde om halsen på sig selv.

Sagerne førte til, at politimesteren ved Dagsbefaling nr. 1 af 20. april 2004 skærpede og præciserede reglerne om lægetilsyn og visitation af indsatte i arrester og detentioner.

Eksempel 1

Selvmordsforsøg i detentionen ved kvælfning

(55PM-00175-00001-04)

Umiddelbart efter at have indsat en beruset person M i detentionen, der var sigtet for hærværk, konstaterede polititjenestemanden, at M havde viklet sin skjorte rundt om halsen. Der var ikke i forbindelse med indsættelsen forhold der indikerede, at M var selvmordstruet.

Skjorten blev frataget M, og han blev tilset af den vagthavende læge i detentionen. I forbindelse med sit tilsyn konstaterede lægen, at der ikke var tegn på traumer og at respirationen var upåfaldende. Lægen fandt M egnet til fortsat ophold i detentionen.

Politimesteren fandt, at anbringelsen og tilsynet med M var foretaget i overensstemmelse med Dagsbefaling I, nr. 45, vedrørende frihedsberøvelser i arrester og detentioner.

Politimesteren indstillede, at efterforskningen blev indstillet i medfør af retsplejelovens kap. 5, § 5 modsætningsvis, hvilket nævnet erklærede sig enig i.

Selvmordsforsøg i detentionen ved kvælning

(55PM-00175-00002-04)

Politiet anholdt en person M, der havde udvist aggressiv adfærd overfor lægeklinikvens personale. Lægen tilkendegav ved anholdelsen, at det var forsvarligt at indsætte M i detentionen. M blev herefter visiteret og indsat i detentionen. Ved teknisk tilsyn ganske få minutter efter indsættelsen bemærkede en politibetjent fra vagtholdet, at M opførte sig underligt, idet han lå på knæ og bed i madrassen. Han besluttede derfor nærmere at observere M over monitoren.

På et tidspunkt tog M sine gamacher af og begyndte at vikle dem om halsen. Betjenten og løb straks ned til detentionen for at afværgje et eventuelt selvmordsforsøg.

Herefter blev M afklædt fuldstændigt og fremstillet for en læge.

Politimesteren fandt, at yderligere efterforskningen kunne undlades, jf. retsplejelovens kapitel 5 § 5. Politimesteren lagde herved vægt på, at M efter selvmordsforsøget blev tilset af en læge, der tilkendegav, at M var egnet til fortsat ophold i detentionen. M havde ikke synlige mærker i øjnene eller på halsen og blodtryk, puls og vejrrækning var fuldstændigt normalt. Der var ikke i forbindelse med indsættelsen forhold der indikerede, at M var selvmordstruet. Politimesteren fandt således, at reglerne i Dagsbefaling I, nr. 45 om arrester og detentioner var iagttaget ved indsættelse af M i detentionen.

Politiklagenævnet erklærede sig enig heri.

Selvmord ved hængning i detentionen

(55PM-00175-00003-04)

En tilbageholdt B, der var sigtet for voldtægt, blev den 26. marts 2004 fundet død i detentionen. Under tilbageholdelsen havde B fri adgang til fællesrum, bad og toilet i alle døgnets 24 timer.

Det fremgik af obduktionsrapporten, at dødsårsagen måtte antages at være hængning, og at der ikke var noget, der talte imod selvmord. Man antog at afdøde havde hængt i adskillige timer, men næppe mere end i to døgn. Ved sammenhold af obduktionsfund med de foreliggende oplysninger, fandtes det mest sandsynlige dødstidspunkt at have været tidligt på aftenen den 25. marts 2004.

Gennemgang af visitationsmappen viste, at der med enkeltstående undtagelser konsekvent ikke blev dokumenteret tilsyn med de B i perioden fra slutningen af august 2002 til 26. marts 2004.

Eksempel 2

Eksempel 3

Politiassistent P blev sigtet for overtrædelse af kriminallovens § 30, stk. 2, grov tjenesteforsømmelse, ved ikke at have ført behørigt tilsyn med tilbageholdte. P blev endvidere sigtet for med enkelte undtagelser konsekvent at have undladt at dokumentere foretagne tilsyn med detentionsanbragte i perioden august 2002 indtil 26. marts 2004 i overensstemmelse med gældende regler. Samtidig blev P med øjeblikkelig virkning frifaget for hvervet som arrestforvarer.

Perkendte, at han ikke havde haft fysisk kontakt med afdøde i en periode på ca. 24 timer.

Stationslederen S blev sigtet for overtrædelse af kriminallovens § 30, stk. 2, grov tjenesteforsømmelse, ved som ansvarlig tilsynsførende ikke at have sikret sig, at der blev ført behørigt tilsyn med B under hans fravær. S blev endvidere sigtet for ikke at have sikret sig, at foretagne tilsyn blev dokumenteret i perioden fra august 2002 indtil 26. marts 2004 i overensstemmelse med gældende regler.

Politimesteren fandt, at der skulle rejses tiltale mod P og S for grov tjenesteforsømmelse efter kriminallovens § 30, stk. 2, med påstand om bøde.

Politiklagenævnet var enig i, at der skulle rejses tiltale mod P. Sagen beror på nævnets vurdering af sagen mod S.

Eksampel 4

Selvmordsforsøg ved ildspåsættelse

(55PM-00175-00011-04)

A blev anholdt efter i svært beruset tilstand at have antastet to sygeplejersker. A blev visiteret ved indsættelsen i detentionen og fremstillet for en læge.

Ca. ½ time efter A var indsats i detentionen, gik brandalarmen i gang. A havde taget sin bluse og cowboybukser af og tøjet lå midt på gulvet og brændte. En politiassistent slukkede ilden ved at smide tøjet ud i sneen. Ved visitationen af A's joggingbukser fandt politiet en lighter, som blev frataget ham.

A var på det tidspunkt stadig så beruset, at han ikke kunne redegøre for sine handlinger. Efter udluftning af detentionen blev A igen indsats i detentionen.

Lidt efter blev det via monitoren observeret, at A havde en snor eller lignende om halsen. I cellen blev det konstateret, at den ene ende var strammet til om halsen og den anden ende var bundet fast til radiatoren. Det viste sig at være et stykke fra det udleverede detencionstæppe, og A blev frataget resten af tøjet og tæppet. A blev herefter igen fremstillet for en læge, som medicinerede ham, hvorefter han lagde sig til at sove rusen ud.

Efterforskningen er endnu ikke afsluttet.

Politiklagenævnet har indbragt tre sager omtalt i beretningen for 2003 vedrørende undersøgelser efter lovens 17, stk. 2. I to af sagerne fandt nævnet, at der var sket overtrædelse af kriminallovens § 30 – tjenesteforsømmelse. Rigsadvokaten var i begge sager enig med politimesteren i, at der ikke var sket overtrædelse af kriminalloven.

Nævnet har endvidere indbragt en sag for Rigsadvokaten vedrørende selvordsforsøg i forbindelse med en anholdelse. Rigsadvokaten var enig med politiklagenævnet i, at det faldt ind under nævnets kompetence at behandle politiets positioner vedrørende undersøgelser efter § 17, stk. 2. Rigsadvokaten bad politimesteren om at foretage en række undersøgelser og om at træffe en fornyet afgørelse i 1. instans. Nævnet tiltrådte herefter, at politimesteren indstillede efterforskningen.

Selvordsforsøg i detentionen ved kvælning

Eksempel 5

(55PM-00175-00002-03 og RA-2004-362-0012, eksempel 2, side 19)

Rigsadvokaten tilsluttede sig politimesterens afgørelse om at indstille efterforskningen, idet der ikke var en rimelig formodning om, at der var begået et strafbart forhold. Rigsadvokaten var endvidere enig med politimesteren i, at det var kritisabelt, at detentionsanbragte ikke umiddelbart efter, at han blev fundet med en snor bundet om halsen, blev tilset af en læge, og at der ikke forelå dokumentation for, at der var foretaget fyldestgørende tilsyn med ham.

Selvordsforsøg i detentionen ved kvælning

Eksempel 6

(55PM-00175-00003-03 og RA-2004-362-0011, eksempel 3, side 21)

Rigsadvokaten var enig med politimesteren i, der ikke var sket overtrædelse af kriminallovens § 30. Rigsadvokaten var endvidere enig i, at det var kritisabelt, at detentionsanbragte blev genindsat i detentionen delvist påklædt efter at have forsøgt at kvæle sig selv med tøjgenstande, uden at der blev taget skridt til, at hun blev undersøgt af en læge.

Selvordsforsøg i forbindelse med anholdelse

Eksempel 7

(55PM-00175-00004-03 og RA-2004-362-0010, eksempel 4 side 22)

Politiet rykkede ud til en bygd i en charteret helikopter, hvor A havde truet flere bygdebeboere med en riffel og skudt på kommunefogeden K, der senere døde af sine kvæstelser. K havde inden han blev beskudt forsøgt at overtale A til at lægge våbnet fra sig.

Da politiet ankom til bygden, havde A forskanset sig på posthuset. Flere væbnede fiskere og fangere fra bygden havde omringet posthuset. Politiet

trængte fra to sider frem mod huset og A blev i den forbindelse gentagne gange anråbt af politiet, idet han blev gjort bekendt med, at han var anholdt, samt at han skulle komme ubevæbnet ud af huset med hænderne over hovedet. Efter indskydning af gas, skød A sig selv i hovedet med en riffel, hvorefter han kom ud og blev anholdt. Efter akut lægebehandling blev A overført til behandling på hospital.

Undersøgelser af episoden viste, at politiet ikke havde afgivet skud med de res tjenestevåben under anholdelsesaktionen.

Politimesteren indstillede efterforskningen, idet der ikke var rimelig formodning om, at politiet havde foretaget noget kritisabelt – endlige gjort sig skyldig i noget kriminel – i forbindelse med politiindsatsen.

Sagen blev af politiklagenævnet pålaget til Rigsadvokaten, idet nævnet fandt, at politiet ved ankomsten til bygden burde have tilbagekaldt instruktionen til de bevæbnede civile om at fastfryse situationen til politiet ankom og i nødstilfælde at skyde A i armene eller benene, eller i det mindste have sikret sig, at de ikke afgav skud uden direkte ordre fra politiet.

Rigsadvokaten var enig med politiklagenævnet i, at det faldt ind under nævnets kompetence at behandle politiets dispositioner vedrørende undersøgelser efter § 17, stk. 2. Politimesteren blev anmodet om at indhente yderligere oplysninger til belysning af politiets dispositioner i sagen og træffer fornyet afgørelse i 1. instans.

Sagen blev efter fornyede undersøgelse sendt til nævnet, der var enig med politimesteren i, at efterforskningen blev indstillet, og at der ikke blev udtalt kritik af politiets dispositioner i forbindelse med politiaktionen.

3.5 Undersøgelser uden for politiklagenævnsordningen

Ud over de nævnte sager har politimesteren sendt syv sager til politiklagenævnet, som efter politimesterens opfattelse ikke var omfattet af lovens § 17, stk. 2, blandt andet som følge af, at selvmordsforsøgene var ukvalificerede, eller de meget ringe skader de resulterede i sammenholdt med, at retningslinierne for indsættelse og tilsyn i detentionen var overholdt. Politiklagenævnet tiltrådte politimesterens indstilling i samtlige sager.

Baggrunden for at nævnet blev underrettet om sagerne, var den særlige opmærksomhed, der navnlig er rettet mod detentionsområdet blandt andet som følge af de i de forudgående beretninger nævnte undersøgelser om selvmord og selvmordsforsøg i politiets detentioner.

Muligt selvmordsforsøg i detentionen

(55PM-00175-00010-04)

En anholdt A blev visiteret og indsat i detentionen med henblik på fremstilling i grundlovsforhør. A blev ved indsættelsen forvirret over oplysningen om fremstillingen i grundlovsforhør og udalte, at han ville begå selvmord. Herefter blev der straks iværksat skærpet tilsyn, ligesom det blev bestemt, at A skulle lægeundersøges.

Det fremgik af lægeundersøgelsen, at A ikke var selvmordstruet, og han blev herefter genindsat i detentionen. Det skærpede tilsyn blev opretholdt, ligesom A ved genindsættelsen efter blev visiteret.

Kort herefter konstaterede det vagthavende politipersonale ved et tilsyn, at A havde lavet en løkke af detentionstæppet ved at rive dette i 2 cm brede strimler. Løkken havde A anbragt om halsen og strammet til, hvorved der var fremkommet tydelige mærker på halsen. A havde endvidere ridset sig selv på den ene arm med en lynlås og en tegnestift, hvorved der var fremkommet en tre cm. lang rift.

A blev herefter straks på ny fremstillet for lægen, der nu konkluderede, at A var selvmordstruet, hvorefter han blev indlagt på sygehuset.

Politimesteren orienterede Politiklagenævnet i Grønland om sagen og oplyste samtidigt hermed, at han ikke fandt at sagen var omfattet af lovens § 17, stk. 2, hvilket nævnet tilsluttede sig.

Muligt selvmordsforsøg i detentionen

(55PM-00175-00008-04)

En kvinde K blev visiteret og indsat i detentionen på grund af beruselse i forbindelse med husspektakler.

Kort tid efter indsættelsen i detentionen konstaterede en politiassistent P ved et tilsyn, at K havde røde mærker på sine håndled. Han besluttede herefter at lukke døren og observere K gennem indkigshullet i døren til detentionen.

Han så, at K fremtog en sikkerhedsnål fra sine bukser og begyndte at kradse sig med den. Efter at have frataget K sikkerhedsnålen, fortsatte P med at observere, hvorunder han bemærkede, at K aftog sin ring og begyndte at kradse sig med den. P tog ringen fra K, og tog hende ud af detentionen, og anbragte hende på bænken i ekspeditionslokalet.

K blev fremstillet for en læge, der konkluderede, at hun ikke var selvmordstruet. K afslog lægens tilbud om frivillig indlæggelse. Herefter blev K af politiet kørt hjem til sin broder, der indvilligede i at tage sig af hende.

Politimesteren orienterede politiklagenævnet om sagen og oplyste samtidigt

Eksempel 1**Eksempel 2**

hermed, at han ikke fandt, at sagen var omfattet af lovens § 17, stk. 2. Politimesteren henviste blandt andet til, at detentionstilsynene var foretaget i overensstemmelse med reglerne, og at K ikke havde pådraget sig behandlingskrævende skader.

Politiklagenævnet i Grønlands delberetning 2004

Politiklagenævnet i Grønland har i år 2004 modtaget 31 nye sager, der har fordele sig på følgende sagskategorier:

- 1 notitssag
- 5 færdselssager
- 7 adfærdsklager
- 8 kriminalsager
- 10 sager vedr. tilskadekomst i politiets varetægt

Nævnet kan konstatere, at der er sket en markant stigning i antallet af indkomne sager i forhold til 2003, hvor Nævnet modtog 14 nye sager, og at stigningen især knytter sig til antallet af kriminalsager og antallet af sager vedr. tilskadekomst i politiets varetægt.

For så vidt angår stigningen i antallet af indkomne kriminalsager, der i 2003 udgjorde 1 bemærkes, at 4 af kriminalsagerne har været alvorligere sager, hvor der er rejst tiltale mod de implicerede polititjenestemænd for overtrædelse af kriminalloven.

Som det fremgår af sagsstatistikken, har 10 af de sager, som Nævnet har modtaget i 2004, vedrørt en borgers tilskadekomst i politiets varetægt mod 4 i 2003. Af de indkomne sager har 1 vedrørt selvmord i forbindelse med detentionsanbringelse. Af de øvrige 9 sager har 8 vedrørt selvmordsforsøg i forbindelse med detentionsanbringelse og 1 sag anden tilskadekomst i politiets varetægt. I overensstemmelse med politimesterens indstilling har Nævnet imidlertid kunnet træde, at sagerne ikke har været omfattet af § 17, stk. 2, i lov om behandling af klager og kriminalsager vedr. politipersonale i tjenesten, idet de konstaterede skader har været af begrænset omfang.

Det er nævnets opfattelse, at reduktionen i antallet af sager vedr. alvorlig tilskadekomst i politiets varetægt skyldes politiets agtpågivenhed og hurtige indgraben i de opståede situationer, og at dette er en følge af, at Politimesteren i Grønland har øget fokus på dette spørgsmål.

Det bemærkes, at det samlede antal indkomne sager i 2004 nærmer sig ni-

veauet for 2000, hvor politiklagenævnsordningen blev indført i Grønland, og hvor der indkom i alt 42 nye sager til Nævnet.

Det bemærkes endvidere, at antallet af klagesager pr. indbygger i Grønland siden ordningens indførelse i 2000 har ligget markant over antallet af klagesager pr. indbygger i Danmark. Procentuelt lå antallet af klagesager i 2003 pr. indbygger i Grønland således ca. 50% over sagstallet i Danmark, og den procentuelle stigning må forventes at blive meget betydeligt forøget i 2004.

Der er ikke efter Politiklagenævnets opfattelse nogen entydig forklaring på den markante forskel i antallet af klagesager pr. indbygger i Grønland i forhold til Danmark, eller den markante stigning, der har været i antallet af klagesager i det forløbne år. Det er Politiklagenævnets hensigt at rette henvendelse til Politimesteren i Grønland med henblik på afdækning af årsagsforholdene hertil og herudover med henblik på drøftelse af initiativer, der kan medvirke til nedbringelse af antallet af klagesager.

Politiklagenævnet har i løbet af året afholdt 1 møde, 6 telefonmøder og har herudover tillige afgjort sager på skriftligt grundlag.

Nævnet har i perioden afgjort 27 sager, og der er ved årets udgang 11 verserende sager for Nævnet.

Det Grønlandske Politiklagenævn har i 2004 haft et meget tilfredsstillende samarbejde med Politimesterembedet i Grønland samt Rigsadvokaten. Nævnet har i alle sager, bortset fra 1 kunnet tiltræde Politimesteren i Grønlands og Rigsadvokatens indstillinger til afgørelser i sagerne.

Det samlede Nævn har i 2004 deltaget i De Danske Politiklagenævns landsmøde i september, og herudover har formanden deltaget i De Danske Politiklagenævns møde i januar samt i formandsmødet i maj.

Som omtalt i delberetning 2001, 2002 og 2003 har Politiklagenævnet haft drøftelser med Justitsministeriet om, hvorledes Nævnet skulle honoreres i forbindelse med tjenesterejser i Politiklagenævnets regi. Justitsministeriet har fortsat ikke fastsat nærmere retningslinier herfor.

Nuuk, den 16. februar 2005

*Peter Schriver
Formand*

Stikordsregister

Adfærdsklager

Adfærdsklager *2000.9f, 2000.16f, 2000.51ff, 2001.14f, 2002.13f, 2002.32ff, 2003.14ff, 2004.14ff*

- anden ukorrekt adfærd *2000.51f, 2002.32ff*
- magtanvendelse *2001.43f, 2002.37f, 2003.14f, 2004.15*
- notitssager *2000.16f, 2001.14, 2002.13f*
- over for dispositionsklager *2000.43f, 2001.41f*
- sagens afgørelse *2000.21f, 2000.45, 2001.20f, 2002.18f*
- sprogbrug *2001.44ff, 2001.59f, 2002.33f, 2003.15, 2004.14, 2004.15*
- åbenbart grundløs *2000.52*

Anklagemyndighedens opbygning *2002.23ff*

- Politimesteren i Grønland *2000.30, 2001.28, 2002.24f*
- Rigsadvokaten *2000.30, 2001.28, 2002.24f*

Bisidderbeskikkelse

- i adfærdsklagesager *2000.47f, 2001.15, 2002.14f*
- i kriminalsager *2000.48ff, 2001.18, 2002.15f*

Delberetning fra Politiklagenævnet *2000.63ff, 2001.57ff, 2002.43ff, 2003.24f, 2004.25ff*

Disciplinærssager *2000.23ff, 2001.22f, 2002.19ff*

Efterforskning

- § 17, stk. 1 *2004.16*
- § 17, stk. 2 *2000.10, 2000.17, 2000.22, 2000.36f, 2000.58ff, 2001.15, 2001.21, 2001.51ff, 2002.14f, 2002.39ff, 2003.18f, 2004.18ff*
- afgørelsen *2000.32, 2000.45, 2001.30*
- politiklagenævnets anmodning *2000.15, 2000.44f, 2000.53, 2000.63f, 2001.13, 2001.42, 2001.56, 2001.58, 2002.39f*

Færdselsloven

- mindre færdselsuheld *2000.57f, 2000.64, 2001.46f, 2001.58f*
- færdselssager *2000.47f, 2002.38f, 2003.17f*
- færdselsuheld *2000.56, 2002.38f, 2003.18*

Inabilitet *2000.50*

Initiativsager *2000.44, 2000.62, 2001.49f, 2001.56, 2002.41f, 2004, 16f*

Klageadgang *2000.20, 2000.32, 2000.39f, 2000.50, 2001.18f, 2001.30, 2001.35f, 2002.15f*

Klageordninger *2000.30ff, 2001.29ff, 2002.24ff*

Kriminalloven

- andre anmeldelser *2000.54, 2000.56, 2001.50f, 2002.34ff*
- anmeldelser om vold *2001.48ff, 2001.56, 2001.60f, 2002.34ff, 2004.17*
- kriminalsager *2000.10, 2000.17, 2000.22, 2000.45, 2000.54ff, 2001.15, 2001.21, 2001.46ff, 2002.14f, 2002.19f, 2002.26f, 2002.34f, 2003.16, 2004.15ff*
- kriminalsager ctr. klagesager *2000.44*

Notitssager *2000.52f, 2002.13f*

Omgørelsesfrister *2000.40, 2000.50, 2001.37*

Partsbegrebet *2000.39, 2001.35, 2002.26f*

Politiets opbygning *2000.27f, 2001.25f, 2002.22f*

Politiklagenævnet

- kompetenceområde *2000.15f, 2000.44ff, 2001.13f, 2002.12f*
- nævnets sammensætning *2000.15, 2000.68, 2001.12, 2001.67, 2002.57, 2003.29, 2004.30*
- sagsgangen i klagenævnssag *2000.18f, 2000.20ff, 2001.16f, 2001.19ff, 2002.16ff*

Politiklagenævnsordningen

- begrebet "i tjenesten" *2000.43, 2001.39ff*
- væsentlige elementer *2000.14f, 2001.11f, 2002.10f*

Prioritering af kriminalsager og klagesager *2000.46f*

Rigsadvokatens behandling af klager *2000.41, 2001.37f*

Statistiske oplysninger *2000.11f, 2000.63, 2001.9, 2001.38, 2001.57, 2002.8f, 2003.9f, 2004.9ff*

- § 17, stk. 2 *2000.33ff, 2001.33, 2002.29f, 2003.12, 2004.12*
- adfærdssager *2000.34, 2001.32, 2002.28f, 2003.10f, 2004.11*
- indkomne sager *2000.33, 2001.31, 2002.27f, 2003.9, 2004.9*
- kriminalsager *2000.34f, 2001.33, 2002.29f, 2003.11f, 2004.12*
- visitationssager *2000.35ff, 2001.34*

Systemkritik *2000.22, 2001.21*

Tavhedspligt *2003.16*

Tilbagekaldte sager *2000.46, 2000.51f*

Visitationssager *2001.34, 2002.30f, 2004.22ff*

Vold *2003.17, 2004.17f*

Sagsregister

Rigsadvokatens j.nr.

RA-2004-362-0010

RA-2004-362-0011

RA-2004-362-0012

Politimesteren i Grønlands j.nr.

55PM-00173-0003-03

55PM-00173-0001-04

55PM-00174-0003-04

55PM-00174-0006-04

55PM-00174-0007-04

55PM-00174-0008-04

55PM-00174-0014-04

55PM-00175-0002-03

55PM-00175-0003-03

55PM-00175-0004-03

55PM-00175-0001-04

55PM-00175-0002-04

55PM-00175-0003-04

55PM-00175-0008-04

55PM-00175-0010-04

55PM-00175-0011-04

Bilag

Bilag 1.

Politiklagenævnet i Grønlands medlemmer pr. 31.12.2004

Politiklagenævnet i Grønland
Fjeldvej 16
Postboks 59
3900 Nuuk

Formand:

Advokat Peter Schriver
Advokat Tine Rud (Suppleant)

Indstillet af Grønlands Landsting:

Lone Bech
Ulrik Josefsen (Suppleant)

Indstillet af Grønlands Landsting:

Aqqalo Andersen
Nukâkuluk Kreutzmann (Suppleant)

Bilag 2.

Medarbejdere i rigsadvokaturen til behandling af politiklagenævnssager pr. 31. 12.2004

Rigsadvokat Henning Fode
Statsadvokat Lars Stevnsborg
Statsadvokat Hanne Schmidt
Statsadvokat Svend Larsen
Vicestatsadvokat Jesper Hjortenberg
Vicestatsadvokat Eva Rønne
Vicestatsadvokat Lykke Sørensen
Vicestatsadvokat Hans Fogtdal
Vicestatsadvokat Kirstine Troldborg
Rigsadvokatassessor Jette Christiansen

Rigsadvokatassessor Ida K. Sørensen

Rigsadvokatassessor Jørn Thostrup

Rigsadvokatassessor Helle Just Christensen

Rigsadvokatassessor Alessandra Giraldi

2004

Unnerluussisuunerup 2004
–imut ukiumoortumik nalunaarusiaaa

Kalaallit Nunaanni politit pillugit
naammagittaalliuutit suliarineqarnerat

Ujarliutit

Siulequt	37
1. 2004-mi sulineq nalinginnaasoq	39
2. Sulianik kisitseqqissaarnerit naammagittaalliuutillu aalajangersimasut	42
2.1 Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliaat takkuttut kisitsisinngorlugit	42
2.2 Politiit pillugit naammagittaalliuutit aalajangiiffigineqarnikut kisitsisinngorlugit	43
2.2.1 Iliusaasut pillugit naammagittaalliuutit aalajangiiffigineqartut kisitsisinngorlugit	44
2.2.2 Suliat pinerluttulerinernut tunngasut aalajangiiffigineqarnikut kisitsisinngorlugit	45
2.3 Suliat Rigsadvokatimit aalajangiiffigineqarnikut kisitsisinngorlugit	46
3. Sulianik aalajangersimasunik misissuineq	47
3.1 Inatsimmi kapitali 2 – iliusaasut pillugit naammagittaalliuutit	47
3.2 Inatsimmi kapitali 3 – suliat pinerluttulerinermut tunngasut	49
3.3 § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit Politimesterip nammineerluni aallartitai	50
3.4 § 17, imm. 2 atorlugu misissuinerit	51
3.5 Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartut avaqqullugit misissuinerit	57
Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut 2004-mut nalunaarusiaata ilaa	59
Suliaasimasunik nalunaarsuutit	62
Ilanngussaq	63
Ilanngussaq 1. Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut 31.12.2004-mi ilaasortai	63
Ilanngussaq 2. Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliassaataannik suliaqarnermi Rigsadvokateqarfimmi 31.12.2004 suleqataasut	63

Siulequt

Kalaallit Nunaanni Inatsisartunut, Folketingimut Inatsisinillu atortitsinermut ministerimut

Kalaallit Nunaanni politiini sulisusut pillugit naammagittaalliuutinik aamma taakku pillugit piner-luttulerinermi suliassanik suliariinnittarneq pillugu inatsit § 33 nr. 905, 16.december 1998-imeersoq naapertorlugu, Naalagaaffimmuni unnerluussisuuneq inatsimmi kapitali 2 aamma 3-mi allassimasut suliarineqartarneri pillugit ukiumut nalunaarusiortassaaq. Pineqarput politiini sulisusut pillugit sulinermi nalaanni naammagittaalliuutigineqartut suliarineqartarneri, politiini sulisusut pillugit pinerluttulerinermut tunngasut suliassat suliarineqartarneri, kiisalu politiit akulerunnerisa kinguneri-saanik inummik toqus-oqarsimatillugu imaluunniit pineqartunik politiinit tigummineqarnerup nalaani annertuumik ajoqusertoqarsimaneranik misissuinerit.

Tassunga naapertuuttumik matumuuna ukioq 2004-mut nalunaarusiorpunga.

Nalunaarusiami Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aala-jangiiniartartut nalu-naarusiaata ilaa ilanngunneqarpoq.

København, april 2005

Henning Fode

1. 2004-mi sulineq nalinginnaasoq

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuuteqartarfiup aaqqissunneqarneranut malittari-sassat 1.januar 2000-mi atuutilerput. Taamaalilluni nalunaarusiaq una Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutigin-eqartartut suliarineqartarneri pillugit nalunaarusiarisartakkama talli-massaraat.

Ukumi nalunaarsuiffiusumi politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliaat pingaaruteqarnerit aalajangersimasut misissorneqarput. Aammattaaq naammagittaalliuutit aalaja-ngersimasut pillugit sulianik kisitsis-inngorlugin paasissutissaqarpoq.

Aamma 2000-mi, 2001-mi 2002-milu nalunaarusiat innersuussutigissavakka, taakkunani malit-tarisassat aaqqissuussinermi tunngavigineqartut peqqissaartumik sammineqarput, taamatullu politiit unnerluussisussaatitaasullu aaqqissunneqarnerisa suliassallu allaaserineqarnerat. Inatsit § nr. 905, 23.december 1998-imeersoq, Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aamma pinerluttoqarsimatillugu suliaqartarnernut tunngasoq, aamma nalunaarutit kaajallaasitallu ilanngus-satut ilanngunneqarput.

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutit takkussortut ukiuni pingasuni siullerni appariartoriarlutik, paarlattuanik 2004-mi qaffariapiroput, ukioq taanna suliassat katillugit 28-t takkussimammata. 2003-mut naleqqiul-lugu marloriaataat sinnerlugit takkussorput, tassani suliassat 12-t takkussimal-lutik. Politiit pillugit naammagittaalliuutit qaffariarnerini, iliuusaasut pillugit naam-magittaalliuutinut sulianullu pinerluttulerinernut tunngasuupput.

Immikkut ittumik malugineqassaaq, sulinerup pinerluttulerinermi inatsim-mik unioqqufitsisimaneq pillugu, ukiumi nalunaarsuiffiusumi suliat sisamat un-nerluussinermik kinguneqarmata. Taakkunan-nga suliat marluk kinguaassiutitigut annertuumik pinerlunnermut tunngapput. Suliaq aappaani un-nerluun-neqartoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 52, imm. 1-imik - kinguaassiutitigut atornerlui-neq – unioqqufitsisimasutut, qaammatini pingasuni pineqaatissineqarsimasunut inissiisarfimiit-tussanngortillugu eqqartuunneqarpoq. Suliaq aappaan pinerluttulerinermik inatsimmi § 53-imut – meeqqamik 15-t inorlugit ukiulimmik kinguaassiutaasigut atoqateqarneq – tunngavoq. Suliaq eqqartuussivimmi suli ingerlavoq. Aammattaaq isertitsivimmi isertinnejqarsimasumut



nakuuserneq pillugu suliaq ataaseq ingerlanneqarsimavoq, taannalu 12.000 kr.-inik akiligassiinermik pissusiler-sorsimanerlu pillugu 1.500 kr.-inik akiligassiinermik aalajangiiffigineqarpoq. Suliami kingullermi kommunefogedimut ikiortip tigusarininnnermut atatillugu pasineqartumut politiit anaataannik atui-simaneranut tunngavoq. Suliaq pineqaatissiinngikkallarnermik akiligassiinissamillu piumasaqaati-talerlugu eqqartuussivimmut saqqummiunneqarnikuovoq. Im-mikkoortoq 3.2-mi suliat imaqarnersiorneqassapput.

Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat sisamat inatsimmi § 17, imm. 2-mut tunngasut takkussimapput, taakkunanilu suliani pineqarput inuk toqukkut qimagussimasoq imaluunniit politiit akulerussimatin-lugit imaluunniit inuk pineqartoq politiiniit tigummineqarallartillugu annertuumik ajoquserneq. 2003-mitulli amerlatigipput.

Kalaallit Nunaanni Politimesterip nalunaarutigaa, isertitsiveqarnerup tungaatigut nakkutiginnin-neq annertooq tunngavigalugu, suliat taakku sisamat saniatigut suliat allat arfineq-marluk politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartunut nalunaarutiginikuunerarlugit, nammineerluni isumaqarami inatsimmi § 17, imm. 2-mut attuumanngitsut, ilaatigut imminoriaraluarnerit piukkun-naateqannginnerat, annikitsumik ajoquserneq kiisalu isertitsivimmut inissiinermi isertitsivimmi lu nakkutiginninnersmut maleruagassat malineqarsimanerat pissutigalugit. Suliani taakkunani tamar-miusuni politimesterip innersuussutai, Politiiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut akueraat.

Nalunaarusianni siuliini oqaatigineqareersutut anguniarneqartoq tassavoq, isertitsivimmiititsi-nermi suliat amerlassusaat minnerpaaffissaannut appartinnissaat. Qinnuiginninnersa malillugu, iser-titsivinni il.il. nammineersinnaajunnaarsitsineq pillugu Peqqussut nr. 1 20.april 2004-meersoq, ilaa-tigut politiit isertitsiviini isertinneqartunik misissuinermut nakkutiginninnersmullu aammalu isertin-neqartut nakorsamit misissugassanngortinneqartarnerannut tunngasoq, politimesterip erseqqissarlu-gulu sukannernerulersippaa.

Ukiup nalunaarsuiffiusup ingerlanerani suliani, § 17, imm. 2 naapertorlugu misissuisitsinerit, tak-kussortuni maleruaqqusat sukannernerulernerisa kingornatigut suliaq ataaseq takkuppoq. Tamanna malinnaavigineqaaqqissaarpoq, pif-fissallu ingerlanerani pisariaqartitsisoqalissagaluarpat suliniutinik allanik pilersitsisoqarumaarpooq.

2. Suliat kisitsisinngorlugit nalunaarsorneri aamma naammagittaalliuutit aala-jangersimasut

2.1 Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliat pillugit suliat naammagittaal-liuutit tiguneqarsimasut kisitsisinngorlugit takussutissiaq

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutit tiguneqartartut amerassuaat 2003-mi 12-niit 28-nut amerleriarsimapput. Piffissami 2000-p 2003-llu akornanni agguaqatigiissillugu suliat 22-t tiguneqartarput.

Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat sisamat takkussimapput, taakkunani lu suliani pineqarput inuk toqukkut qimagogussimasoq imaluunniit politiit akulerussimatillugit imaluunniit inuk pineqartoq politiiniit tigummineqarallartillugu anneruumik ajoquserneq. 2003-mitulli amerlatigipput, ukiunul-lu siuliinut na-leqqiullugu qaffariarput, piffissamimi 2000-imii 2002-mut katillugit suliat arfinillit takkussimapput.

Tabel 1. Suliat politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliat takkussortut

Tiguneqarsimasut ukiuni	2000	2001	2002	2003	2004
Politiit iliuusaannut					
naammagittaalliuutit	19	9	4	4	10
Politiit pinerluttuliorsimanerinut					
naammagittaalliuutit ¹⁾	17 (6)	15 (8)	10 (6)	8 (3)	18 (3)
Inatsit § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit	3	3	0	4	4 ²⁾
Aaqqissuussineq malillugu suliat katillugit	36	24	14	12	28

Nassuaat:

1) Angallannikkut unioqqutitsinerit ungaluusigaapput

2) Tamatumaa saniatigut suliat sisamat, politimesterip isumaa malillugu aqqissummut attuman-ngitsut, politeeqarfut nalunaarutiginikuuat, taamaattorli isertitsiveqarnermut nakkutiginninneq immikkut ittoq pissutig-alugu aalajangiiniartartunut nalunaarutigineqarnikuullutik.

2.2 Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut suliaannut tunngasut aalajangiiffi- gineqarsimasut

Ukiumi naluaarsuiffiusumi 2004-mi Kalaallit Nunaanni Politimesterip suliat 19-t, 2003-mi 11-t 2002-milu 22-t aalajangiiffigisimavai. Suliat pingasut Rigsadvokatimut naammagittaalliuutigineqar-simapput.

**Tabel 2. Suliat politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartartunit
aalajangiiffigine-qartut**

Aalajangiiffigineqartut	2000	2001	2002	2003	2004
Politiit iliuusaannut					
naammagittaalliuutit	4	19	6	3	4
Politiit pinerluttuliorisimancerinut					
naammagittaalliuutit ¹⁾	6 (3)	15 (10)	13 (6)	7 (4)	11 (4)
Inatsit § 17, imm. 2 malillugu misissuinerit	3	0	3	1	4
Aaqqissuussineq malillugu suliat katillugit	13	34	22	11	19

Nassuaat:

1) Angallannikkut unioqqutitsinerit ungaluuusigaapput

Ukiup naanerani suliat 14-t Kalaallit Nunaanni Politimesterimit suliarineqarput, ukiup siuliani arfineq-pingasuusimallutik. Tamatuma saniatigut suliat sisamat Rigsadvokatimit suliarineqarput.

Tabel 3. 31.december 2004-mi suliat aalajangiiniartartunit suliarineqartut

Iliuutsit pillugit naammagittalliuutit	8
Pinerluttuliorerit pillugit naammagittaalliuutit	3
§ 17, imm. 2 malillugu misissuinerit	3
Katillugit	14

§ 34 malillugu iliuuserimasat pillugit naammagittalliuummut misissuisitsineq siulliullugu sulias-satut Rigsadvokatip ukiumi nalunaarsuiffiusumi aallartisippaa, pinerluttulerinermilu suliami ataatsi-mi politimesterip aalajangiineranut naammagittaalliuut tigunikuullugu. Suliat marluullutik suli suli-arineqarput. § 17, imm. 2 malillugu misissuisitsinerit marluk aalajangiiniartartunit naammagittaalli-uutigineqarsimasut 2005-p aallartisimalernerani Rigsadvokatip aalajangiiffigai.

2.2.1 Iliusaasut pillugit naammagittaalliuutit aalajangikkat kisitsisinngorlugit

Iliusaasut pillugit naammagittaalliuutit aalajangiiffigineqarsimasut kisitsisinngortinneqarnerat, naammagittaalliuutinut politeeqarfinni isumaqatigiissutasimasunut (nalunaarsukkanut) paassisutis-sanik, naammagittaalliuutinik utertinneqarsimasunik naammagittaalliuutinillu itigartitsissutigineqar-simasunut imaqarput. Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat nalunaarsukkat marluk aalajangiiffigine-qarsimapput. Aammalu sorianut, politiinik ataasiakkaanik imalunniit "aaqqissuussinermik" isor-nartorsiuissalluni tunngavissaqarsimasunut, paassisutissat takkussimapput. Ukumi nalunaarsuiffiu-sumi suliat sisamat aalajangiiffigineqarsimapput.

Tabel 4. Suliat iliuusaasunut tunngasut aalajangiiffigineqarsimasut Iliusaasut pillugit naammagittaalliuutit

Aalajangiiffigineqartut, ukumi	2000	2001	2002	2003	2004
Naammagittaalliuutit politeeqarfinni isumaqatigiissuteqarfingineqarsimasut ¹⁾	1	0	0	0	2
Naammagittaalliuutit utertinneqarsimasut	1	0	1	0	0
Naammagittaalliuutit tunngavissa-qangitsutut itigartitsissutaasut ²⁾	1	17	5	1	0
Isornartorsiuinertaqanngitsooq, taamaattorli pisoq utoqqatsissutigineqarlungi ³⁾	0	1	0	1	2
Isornartorsiuinissamut tunngavissalik ⁴⁾	0	0	0	1	0
Aaqqissuussinermut isornartorsiuineq ⁵⁾	0	1	0	0	0
Allat ⁶⁾	1	0	0	0	0
Katillugit	4	19	6	3	4

Nassuaatit:

1) Nalunaarsukkat

2) Tassani pineqarput ilaagitut suliat tunngavissaqanngitsut, misissuinerit naammagittaalliummut naapertuutningitsut aammalu soriani paassisutissat imminnut paarlengasut (naliqiqinnartut)

3) Suliami pisup naammagittaalliorumut utoqqatsissutigineqarnera, naak politiitut sulisup iliuu-saata isornartorsiorissaanut pisariaqanngikkaluartoq

4) Politiiitut sulisup iliuusaanik isornartorsiuineq

5) Ingerlatseriaatsinut nalinginnaasunut aaqqissuussinermut isornartorsiorneqarnera

6) Suliaq inissineqarsimasoq pineqarpooq, ilaagitut naammagittaallioroq politimesterip saaffigin-nissutaanut qisuarismannginnera pissitagalugu.

Iliusaasut pillugit suliat politimesterimit aalajangiiffigineqarsimasut arlaanna-alluunniit Rigsadvo-katimut saqqummiunneqarnikuunngilaq.

2.2.2 Suliat pinerluttulerinernut tunngasut aalajangikkat kisitsisinngorlugit

Suliat pinerluttulerinernut tunngasut aalajangiiffigineqarsimasut suliat, nalunaarutiginninneq piviusorsiortumik suliarineqarani itigartitsinermik kingunilik, pillugit paasissutissanik imaqarput, aammalu suliani misissuineq unitsinnejarsimasoq imaluunniit unnerluussineq taamaatinneqarsima-soq. Aamattaaq suliat, politimesteri Rigsadvokatiluunniit malillugu unnerluussisoqarnissaanut tunngavissallit, pillugit paasissutissanik imaqarput. Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat pinerluttule-rinermut tunngasut qulit aalajangiiffigineqarput, taakunannga sisamat angallannermut tunngasuul-lutik.

Tabel 5 Suliat pinerluttulerinermut tunngasut aalajangiiffigineqarsimasut

Aalajangiiffigineqartut	2000	2001	2002	2003	2004
Nalunaarutiginninneq itigartitsissutaasoq	0	0	0	2	1
Misissuineq unitsinnejartooq/unnerluussineq					
taamaatinneqartooq ²⁾	3 (1)	3	10 (4)	2 (1)	2
Unnerluussinissamut tunngavissalik ⁴⁾	1	4 (2)	3 (2)	2 (2)	7 (3)
Allat ⁵⁾	2 (2)	8 (8)	0	1 (1)	1 (1)
Katillugit	6 (3)	15 (10)	13 (6)	7 (4)	11 (4)

Nassuaatit:

- 1) Eqqartuussarnermik inatsimmi kapitali 5, § 5 naapertorlugu akerlianik itigartitsineq
- 2) Angallannermut tunngatillugu suliat ungaluuseqapput
- 3) Taakkunani pineqarput eqqartuussarnermik inatsimmi kapitali 5, § 5 naapertorlugu akerlianik suliami misissuineq unitsitsineq (inuit pasineqannigtsut), aammalu eqqartuussarnermik inatsimmi kapitali 5, § 19, imm. 2 naapertorlugu unnerluussinermik taamaatisineq (inuit pasi-qartut)
- 4) Taakkunani pineqarput suliat unnerluussinertallit, akiligassiinertallit imaluunniit mianersoqqus-summik nalunaarutiginnertallit
- 5) Taakkunani pineqarput suliat utertinneqarsimasut, suliat annertunngitsut (angallanneq pillugu suliat) il.il.

Ukumi nalunaarsuiffiusumi § 17, imm. 2 (suliani inuk toqusimatillugu imaluunniit politiit akulerussimatillugit annertuumik ajoqusersimasoq) naapertorlugu suliat sisamat aallartinneqarni-kuupput. Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat marluk aalajangiiffigineqarnikuupput, suliaq ataaseq aalajangiiniartartut isum-mersorfigaat, suliamilu kingullermi misissuineq suli naammassineqarsima-nani. Suliat tamarmik immikkoortoq 3.3-mi eqqartorneqarput.

Aamattaa Politimesterip ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat marluk aalajan-

giiffinginikuusai aala-jangiiniartartut Rigsadvokatimut ingerlatinnikuuaat, taas-sumalu 2005-p aallartisimalernerani aalaja-ngiiffinginikuullugit.

Tabel 6. § 17, imm. 2 naapertorlugu misissuisitsinerit aalajangiiffingineqarnikut

Aalajangiiffingineqartut	2000	2001	2002	2003	2004
Misissuineq unitsinneqarpoq	3	0	3	1	4
Allat	0	0	0	0	0
Katillugit	3	0	3	1	4

2.3 Suliat Rigsadvokatimit aalajangiiffingineqarnikut kisitsisinngorlugit

Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat marluk, inatsimmi § 17, imm. 2 naapertor-lugu misissuisitsinerit, aalajangiiniartartunut ingerlateqqinnejarnikut Rigsad-vokatip aalajangiiffinginikuuai. Aammattaaq suliaq ataaseq iliuutsinut tunnga-soq siulliulluni ingerlappaa, tak. inatsimmi § 34 aammalu pinerlut-tulerinermut tunngatillugu suliaq innuttaasumit naammagittaalliuutigineqarsimasoq sulia-rineqarpoq.

Tabel 7. Politiit pillugit naammagittaalliuutit Rigsadvokatimut takkussortut immikkortiter-neqarnerat.

Suliat takkussortut	2000	2001	2002	2003	2004
Suliaq naammagittaalliuutigineqarpoq					
– politiimit	0	0	1	0	0
– innuttaasumit	0	1	0	0	1
– aalajangiiniartartunit	0	3	1	0	2
Suliat Rigsadvokatimit					
suliareqqaarneqartut	1	1	1	1	1
Katillugit	1	5	3	1	4

Politiit pillugit naammagittaalliuutinut aalajangiiniartarnermut aaqqiissuteqar-neq 2000-imili atuuti-lerneqarmat, naammagittaalliuutit politimesterip sulia-reqqaarlugit aalajangiiffinginikuusai Rigsadvokatip allanngortinnikuunngilai.

3. Sulianik aalajangersimasunik misissuineq

Sulianik aalajangersimasunik misissuinerup siunertaraa suliat nalinginnaasut arlariaat ukiumi nalu-naarusiorfiusumi suliarineqartut paasisaqarfigerusun-neri.

3.1 Inatsimmi kapitali 2 – iliuusaasut pillugit naammagit-taalliuutit

Immikkoortumi uani allaaserineqarput suliat marluk, politiit sulinermanni iliu-usaat pillugit naamma-gittaalliuutaasut. Suliami siullermi pineqarpoq inunnik isumaginnittutut sillimasuusunut politiit oqaatsnik atuisimancerat. Suliap aap-paani pineqarpoq tigusarineqarsimasumut oqaatsnik atuineq aammalu politiit nakuusersimancerat pillugu naammagittaalliuut.

Oqaatsit atorneqarsimasut pillugit naammagittaalliuut

(55PM-00173-00001-04)

Assersuut 1

Pasineqartunik pingasunik 18-it inorlugit ukiulinnik tigusarinninnermut aam-malu killisiuinermut atatillugu, unnuat ilaanni politeeq miljøvagtimut (inunnik isumaginnittut sillimasuutitaat) sianerpoq qinnuigalugulu politeeqarfimmuka-laqqullugu. Tamanna politiip miljøvagtillu akornanni oqallin-mermik kingu-neqarpoq, politiit pasineqartut angajoqqaavinut qanoq sianertassanerat aal-lertassane-rallu pillugu. Miljøvagtip (inunnik isumaginnittutut sillimasuusoq) politeeqarfimmut isereersorlu politeeq miljøvagtilu sakkortuumik oqalliseqqi-lerput, ilaatigut miljøvagtip politiimik oqaluussinini tamaangaannaq unitsissi-masaa pillugu.

Politimesterip innersuuteqarnermini tunngavilersuutigaa, politiip miljøvagti oqarasuaatikkut saaf-figigamiuk oqallinnerminni aalajangersimasumik ni-peqarluni miljøvagtimik politeeqarfiliaqqusisi-manera. Aammattaaq politime sterip tunngavilersuutigaa, politeeqarfimmi assortunnerminni poli-tiip miljøvagtimut oqarsimanera, kalaallit naammaginngisaqarunik – assigisaanilluun-niit – nalingin-naaginnarunartoq atassuteqarnermk kipitsisarnerat.

Politimesterip naleqqutiginngilaa oqaatigineqartut taakkartorneqareersut politiip oqaatigisimam-magit, tamannalu miljøvagtimut utoqqatsissutigalugu.

Politimesterip aalajangiineranut politiit pillugit naammagittaalliuutinik aala-jangiiniartartut isuma-qataallutik nalunaarput.

Assersuut 2 Oqaatsit atorneqarsimanerat sakkortuuliorfigineqarnerlu pillugit naammagit-taalliuut

(55PM-00173-00003-03)

Naammagittaallior tup K-p putumavallaarnini pissutigalugu imminut paarisin-naajunnaarmat isertitsi-vimmut isertinneqarpoq.

Politimesterip pingaaartippaa K isertinneqarnerminiilli aninissami tungaanut nilliaannavinnera iser-titsivillu matuanik tillugaaginnavinnera isimmigaagin-navinneralu.

K-p nassuerutigaa aninerminut atatillugu nilliaannavissimalluni, isertitsivim-mut isertinneqarnini kamassutigigamiuk. Oqaatigaa piffissap ilaani kamippam-minik naammagittaalliuutigineqartoq miliorarsimallugu.

Ammattaaq pingaaartinneqarpoq K-p iperagaanerani perulluliornerup nala-ni politeeq oqarsi-mammat: "Aniniarit", soorlu amma taasimaga "Arna-palaaq".

Ammattaaq politimesterip pingaartillugu tunngavilersuutigaa, K polite-eqarfimmiit anillunilu nammineerluni orlummat, tamatumalu kingunerisaanik passini napillugu.

Politimesterip naammagittaalliuut akuerinngila, kisiannili politiip oqaasiinik K suusupagineqar-tutut misigisimassappat utoqqatsissutigalugit.

Tassunga atatillugu politimesterip pingaaartippaa politiit inussiarnersumik eqqortumillu innuttaa-sunik sullissinissaat aammalu akaarinnittumik takutitsi-nissaat oqaatsinillu atilluarnissaat. Illuatu-ngaani politiit nilliaffigineqartillu-tik suaartarfingineqartillutilu eqqissillutik suliinnarnissaminnut innersuussut malitassartik maliinnassangnilaat. K-p pissusilersorsimaneranut paassisutissat tunnga-vigalugit isornartorsiuiinissamut tunngavissaqanngilaq. Ammattaaq politimesterip maluginiarpa oqaaseq "arnapalaaq" ajuallatsitsinertut nikassa-anertulluunniit isigineqartariaqartoq. Ammattaaq oqaatsimik atuineq isornartorsiussallugu politimesterip tunngavissaqartinngila, tamannami perullu-li-orthoqarneranut atatillugu ilaatigut K-p naammagittaalliuutigineqartoq toqq-riarneranit pimmat.

Aalajangiiniartartut aalajangiinermut isumaqataapput.

3.2 Inatsimmi kapitali 3 – pinerluuteqarsimasut pillugit suliat

Ukiumi nalunaarusiorfiusumi pinerluuteqarsimasunut suliat aqqanillit aalajan-jiiffigineqarput, taak-kunannga sisamat angallannermut tunngasuullutik. Suliat pingasut angallannermut tunngasut akili-gassiinermik aalajangiijfigineqarput. Suliat arfineq-marluk iluanni suliat sisamat politimesterip un-nerluus-sinertalerpai. Immikkoortumi uani suliat marluk nassuaatigineqarput, tassani pineqarluni politit sulinermanni pinerluttuliorsimanerat pillugu misissuineq. Aammattaaq immikkoortumi 3.3-mi suliat pingasut, politimesterip nammineer-luni misissuisitsisimaneranut tunngasut, nassuarneqar-put, tak. inatsimmi § 17, imm. 1.

Pinerluttulerinermi inatsimmik § 52, imm. 1-imik – kinguaassiuutitigut ator-nerluineq – uni-oqqutitsineq

Assersuut 1

(55PM-00174-00006-04)

Pinerlineqartup kinguaassiuutitigut atornerluisimasutut politeeq nalunaarutigaa. Politeeq pinerluttu-lerinermi inatsimmik § 52, imm. 1-imik unioqqutitsisimasutun unnerluunneqarpoq, piffissami 1990-p missaaniit 1992-ip naalerne-ranut kiisalu 21.august 2001 missaaniit 2004-mi februarip naalernera-nut sulitluni politiitullu atisaqluni, pinerlineqartoq inigisaanut ornittaramiuk tassanilu isumma-migut piginnaanikinnnera tarnimigullu nappaateqarnera ator-nerlullugu nuliaqarnermilu saniatigut atoqatigisarsimagamiuk kinguaassiuuta-tigullu allatut atoqatigisarsimallugu. Aalajangiiniartartut aalajangiinermut isumaqataallutik nalunaarput.

Politeeq, suliap ingerlanneqarnerani tunuartitaasimasoq, Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviata qaam-matini pingasuni pinerluuteqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortillugu 9.november 2004 eqqar-tuuppa.

Pissusilersorsimaneq pillugu suliaq suli ingerlavooq.

Pinerluttulerinermi inatsit § 53 – meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiuutaasigut atoqateqarneq

Assersuut 2

(55PM-00174-00014-04)

Politeeqarfiup ittua politeeq ataaseq pillugu saaffiginnissutinik marlunnik tig-usaqarpoq. Saaffigin-nissutit tamarmik politiimut, niviersiaqjanik 15-it missaa-nik ukiulinnik kinguaassiuutaasigut atoqa-teqarsimaneranut atoqateqariarsi-maneranullu, tunngasuupput.

Politiimut misissuisitsineq politimesterip aallartisippaa, politeeqarfiullu ittua qinnuugalugu misis-suinernik kinguartitassaangitsunik ingerlatseqqullugu,

aammalu misissuinermut atatillugu Rigspolitiit ikiortiserequllugit, tak. inatsimmi § 18, imm. 1.

Politimesterip aalajangiuppa pisut 18-it, taakkunannga pisut tallimat meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiuutaatigut atoqatiginnissasutut atoqateqariarsimasutullu, unnerluutigine-qaataasariaqartut. Politimesterip suliamut isummorsorneranut aalajangiiniartartut isumaqataapput.

Suliaq eqqartuussivimmi suli ingerlavoq.

3.3 § 17, imm. 1 malillugu misissuinerit Politimesterip nammineerluni aallartitai (suliat nam-minersuutit)

§ 17, imm. 1-imni maleruaqqusat malillugit, politiit sulinermanni pinerlussimanisaannut ilimanaa-teqartoqarpat, nalunaaruteqartoqarsimatillugu imaluunniit politimesteri nammineerluni misissuisit-sinermik aallartitsisarpoq.

Assersuut 1

Ikiaroornartunut inatsimmik unioqqutitsisoqarsimaneq pillugu misissuineq (55PM-00174-00003-04)

Pinerluttulerinermi inatsimmik § 71-imik – nikanarsaataasumik ajuallatsitsineq – unioqqutitsisoqar-simatillugu misissuinermi, kassettebåndeq radiokkut kalaallisut aallakaatitassiameroq qallunaatut nutserneqarpoq. Tassani paasinarsi-voq pasineqartoq oqarsimasoq, politeeq kinaassusersineqanngits-soq angut inuuusuttoq peqatigalugu hashimik pujortarsimasoq.

Tamatuma kingorna politimesteri nammineerluni misissuisitsinermik aallartitsivoq. Misissuinerup takutippaa pasineqartup oqaasii inummit pingajuusumit aallaaveqartut. Inuk pingajuusoq suliamut tunngatillugu killisorneqarpoq. Tas-sunga atatillugu pingajuusup oqaatigaa pisoq tusatsiagaannaa-nerarlugu, so-orlu kina kikkulluunniit taamak oqarsimanersut taasinnaasimanngikkai.

Politiimik kinaassusersineqanngitsumik unnerluussineq politimesterip taamaatippaa. Aalajangiini-artartut tamatumunnga isumaqataapput.

Assersuut 2

Isertitsivimmut isertinneqarsimasunut nakuuserneq (55PM-00174-00007-04)

Isertitsivimmiittut nakuusersimanerannut atatillugu misissuinermi paasinarsi-voq politiip isertitsi-vimmiittoq nakuuserfigisimaga. Tamatuma kingorna politieeq pillugu misissuisitsineq politimeste-rip aallartisippaa.

Politeeq isertitsivimmut isertinneqarsimasumut, eqqartuunneqaatiminik naammassiniaalluni iser-titsivimmiittoq, marloriarluni-pingasoriarluni kiinaatigut

patissimavaa, tassani politiip paasisimaga-miuk eqqartuunneqartoq eqqunnitsumik isertitsivimmut pulaartoqarsimasoq pulaartunilu atoqatigi-simaga.

Politimesterip innersuussutigaa patitsineq ajoqusernermik kinguneqanngitsqoq naapertorlugu akili-gassiinermik naammassineqassasoq. Tamatumunnga aalajangiiniartartut isumaqataapput.

Politimesterip aalajangiuppaakiligi 12.000 kr.-inik annertussuseqassasoq, tamannalu politiip akueraa. Tamatuma kingorna politiip pissusilersorsimanera pillugu 1.500 kr.-inik Rigs politiit akiliisussanngortippaat.

Tigusinermut atatillugu politiit anaataat atorlugu nakuuserneq

Assersuut 3

(5PPM-00174-00008-04)

Nunaqarfimmi ikuallatsitsineq pillugu misissuinermut atatillugu nunaqarfimmi aqutsisut siulittaasu-at oqarpoq, nunaqarfimmi kommune fogediusup pisari-aqanngitsumik ikuallatsitsinermi pasineqartoq tigusarigamiuk anaattaminik anaasigamaa. Politimesterip aalajangiuppaakiligi 12.000 kr.-inik annertussuseqassasoq, tamannalu politiip akueraa. Tamatuma kingorna politiip pissusilersorsimanera pillugu 1.500 kr.-inik Rigs politiit akiliisussanngortippaat.

Ikuallatsitsinermut tunngatillugu misissuinermi politiillu naammagittaalliuutigineqarnerani politimesterip misissuinerani, pasineqartup oqaatigaa kommune fogedip ikiortaanut arlaannik saas-susseriarnissaminik iliuseqarani ingerlanialeraluarluni tunuttorlu kommune fogedip ikiortaata anaattaminik marloriarluni anaagaani.

Kommune fogedip ikiortaata pisuunnginnerarpooq oqarlunilu pasineqartumit saassunneqarnini pissu-tigalugu anaasimallugu.

Kommune fogedip ikiortaata nakuusersimanera pillugu politimesterip unnerluuppa piumasaqaati-galugulu kommune fogedip ikiorta eqqartuussummik pineqaatisiissutaanngikkallartumik akiligas-siinermillu eqqartuunneqassasoq. Tamatumunnga aalajangiiniartartut isumaqataallutik nalunaarput.

Suliaq eqqartuussivimmut saqqummiunneqarnikuuvooq sulilu suliarineqarluni.

3.4 § 17, imm. 2 naapertorlugu misissuinerit

Ukumi nalunaarsuiffiusumi suliat inatsimmi § 17, imm. 2-mu tunngasut tunniunneqarput, tassani pineqarluni inuk politiit akuliunnerisigut politiinilluunniit tigummigallarneqarnermi nalaani toqusi-masoq annertuumilluunniit ajoquser-simasoq. Suliat marluk politimesterimiit aalajangiiffiqeqarni-kuupput, suliallu marluk suli suliarineqarlutik.

Tamatuma saniatigut suliat pingasut aalajangiiffigineqarnikuupput, taakkulu aalajangiiniartartut Rigsadvokatimut ingerlateqqinnikuuat.

Nalunaarusiami 2003-meersumi ilaatigut suliat pingasut, isertitsivimmi qimil-luni imminoriarner-nut tunngasut, eqqartorneqarput. Suliani marlunni isertin-neqarsimasut allunaasanik, politiit takun-ngitsoorsimasaannik, imminnut nivin-ngariaruarsimapput.

Suliat taakku kinguneraat isertitsivinnut isertitat nakorsanit takuneqartarnis-saat misissorneqartar-nissaallu pillugit maleruagassat, Peqqussummi nr. 1 20.april 2004-meersumi politimesterip sukan-nernerulersillugillu erseqqissarpai.

Assersuut 1

Isertitsivimmi imminut ipitilluni imminoriarneq

(55PM-00175-00001-04)

Inuk, asertorterisimasutut pasineqartoq, putumalluni isertitsivimmut isertin-neqareersorlu, politiip paasivaa isertinneqarsimasup ilulliminik qungatsini ner-mussimagaa. Isertinneqarnerani imminoriar-nissaanut pasinartoqarsimann-gilaq.

Isertinneqarsimasoq ilullianik arsaarneqarpoq, nakorsamillu sillimasuutin-neqartumit isertitsivimmi takuneqarluni. Tassunga atatillugu nakorsap oqaat-igaa kingunerlutsitsinissa ilimanaateqanngitsoq aammalu anersaartorfia ajoquusersimanngitsoq. Pineqartup isertitsivimmiiginnarnissaminut naleq-qun-nera nakorsap nalilerpaa.

Politimesteri isumaqarpoq, pineqartumik inissiineq misissuinerlu isertitsivinni nammineersinnaa-junnaarsitsineq pillugu Peqqussummi I, nr. 45, naapertorlugu ingerlanneqarsimasoq.

Politimesterip innersuussutigaa eqqartuussisarnermik inatsimmi kap. 5, § 5, naapertorlugu akerlia-nik misissuineq unitsinneqassasoq, tamannalu aalajangi-iniartartut isumaqataaffigalugu nalunaaruti-gaat.

Assersuut 2

Isertitsivimmi imminut ipitilluni imminoriarneq

(55PM-00175-00002-04)

Inuk nakorsiartarfimmi sulisunut sakkortusaarluni pissusilersorsimammat politiit tigusaraat. Tigu-saanerani nakorsap nalunaarutigaa, tigusarineqartoq isertitsivimmut isertinneqaruni aarlerinanngin-nerusoq. Tamatuma kingorna tigusarineqartoq misissorneqarpoq isertitsivimmullu isertinneqarluni. Isertinneqarneraniit minutcialuit ingerlariiginnartut, politiip teknikkikkut nakkutiginninnermini takuaa tigusarineqartoq eqqumiitsumik pissusilersortoq, se-eqqumiarluni madrasse kimmaramiuk. Taamaalilluni politeeq aalajangerpoq monitorikkut (videoliutikkut) isertinneqarsimasoq nakkutigi-niarlugu.

Piffissap ilaani tigusarineqartup gamachiani peerpai qungatsiminullu ner-munnialerlughit. Politeeq tuaviinnaq isertitsivimmut arpappoq imminorniarneq pinngitsoortinniarlugu. Tamatuma kingorna tigusarineqartoq atisaarunneqarpoq nakorsamullu misissugassanngortinneqarluni.

Politimesteri isumaqarpoq annerusumik misissuineq pinngitsoorneqarsim-sinnaagaluartoq, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 5, § 5. Politimesterip pingaartippaa tigusarineqartup immi-noriareerluni nakorsamit misissor-neqarami isertitsivimmiiginnarsinnaaneranik nakorsap naliliinera. Tigusarin-eqartoq isimigut qungatsimigulluunniit takussaasunik ajoquusersimanngilaq, aavata naqitsi-nera, tillernera anersaartorneralu pissusissamisoorlutik. Isertitsi-nermut atatillugu tigusarineqartup imminoriarsinnaaneranik malunnartoqarsi-manngilaq. Taamaalillunilu politimesteri isumaqarpoq, tigusarineqartumik iser-titsinermi isertitsiviit pillugit Peqqussumi I, nr. 45-mi maleruagassat malin-neqarsimasut.

Tamatumunnga aalajangiiniartartut isumaqataallutik nalunaarput.

Iser-titsivimmi qimilluni imminorneq

(55PM-00175-00003-04)

Tigummigallagaq, pinngitsaaliilluni atoqateqarsimasutut pasineqartoq, 26. marts 2004 isertitsivimmi toqungasoq nassaarineqarpoq. Tigummigallarneqar-nermi nalaani pineqartoq inimut ataatsimoorfiu-sartumut, uffarfimmut anart-arfimmullu ulloq unnuarlu isersinnaasimavoq.

Toqungasumik pilaalluni nalunaarusiami allaqqavoq, toqussut qimilluni pisimassasoq, aammalu imminorsimanermut akerliliisinnaasunik allanik takussutis-saqannngitsoq. Ilimageqarpoq toqunga-soq tiimerpassuarni nivingasimas-sasoq, kisiannili ullanik unnuanillu marlunnik sivisunerungitsu-mik. Paasis-sutissat toqungasumillu pilaanermi paasisat naleqqiunnerisigut, piffissaq toquffiusoq 25.marts 2004 unnuup tungaanut pisimassasoq ilimageqarne-roq.

Misissuinermut mappip misisorneratigut paasinarsivoq, ataasiakkaat eqqa-assanngikkaanni, aalaja-ngiunneqarsimasut malillugit 2002-mi augustip naaler-neraniit 2004-mi 26.martsip tungaanut isertin-neqarsimasut misisorneqartarsi-manerinut uppernarsaatissaqanngitsoq.

Politeeq P-p tigummineqarallartumik iluameersumik nakkutiginnissimann-ginnini pillugu, pinerlut-tulerinermi inatsimmik § 30, imm. 2-mik, atorfimmi su-liassanik isumaginninnginneq, unioqqutitsi-simasutut unnerluunneqarpoq. Aammataaq aalajangiunneqarsimasut malillugit, 2002-mi augusti-miit 2004-mi 26.martsip tungaanut, ataasiakkaat eqqaassanngikkaanni isertinneqartartunik

Assersuut 3

nakkuti-ginnittarsimannginnini unnerluunneqatigaa. Aammattaaq P isertin-neqarsimasunik isumaginnittutut inissisimanerminit ingerlaannaq peersin-neqarpoq.

P nassuerpoq toqusoq akunnerni 24-t missaaniittuni takusimanagu.

Politeeqarfiup ittua S akisussaasutut peqannginnermini tigummigallakkamik iluameersumik nak-kutiginninnissamik qulakkeerisimannginnini pillugu, piner-luttulerinermi inatsimmik § 30, imm. 2-mik, atorfimmi suliassanik isumaginnin-ningneq, unioqqutitsisimasutut unnerluunneqarpoq. Aam-mattaaq maleru-aqqusat atuuttut naapertorlugit, 2002-mi augustimiit 2004-mi 26.martsip tun-gaanut nakkutiginninnermut uppernarsaatnik qularnaarisimannginneq pillugu S unnerluunneqarpoq.

Politimesteri isumaqarpoq P aammalu S atorfimminni suliassanik isumagin-nissimannginnertik pil-lugu, pinerluttulerinermik inatsimmi § 30, imm. 2, un-nerluunneqatigisariaqaraat akiligassiinermik piumasaqaatalik.

P-p unnerluutigineqarnissaal aalajangiiniartartut isumaqataaffigaat. S pillugu aalajangiiniarneq aalajangiiniartartut isummersorfigaat.

Assersuut 4

Imminut ikuallalluni imminoriarneq

(55PM-00175-00011-04)

A putumangaatsiarluni peqqissaasunik marlunniq saassussisimatillugu tigusa-rineqarpoq. A isertitsi-vimmut isertinneqarami misissorneqarpoq nakorsamullu misissugassanngortinneqarluni.

A-p isertinneqarnerata kingorna nalunaaquttag akunnerata affaata missaa qaangiuttorlu ikuallan-nermi kalerrisaarut aallartippoq. A-p tujuuluni qarlinilu peersimavai atisallu naqqup qeqqani ikum-masersimapput. Atisat apummut igeriunnerisigut politiip qamippai. A-p qarliisa misissornerisigut ikittaat politiit nassaaraat, taannalu arsaarinnissutigineqarpoq.

Tamatuma nalaani A suli ima putumatigaaq iliuutsini nassuiarsinnaanagulu- unniit. Isertitsiviup silaannarissareernerata kingorna A iserteqqinnejqarpoq.

Kinguninngua videokkut isiginnaarutikkut (monitor) takuneqarpoq A qun-gatsimigut allunaasaqar-toq assigisaaluunniit. Ineeqqami paasineqarpoq isuata aappaq qungatsiminut sukallugu nermissima-gaa isuatalu aappaq kiassaam-mut aalajangersimagaa. Sunaaffa isertitsivimmi tippip tunniunneqartup ilagi- gaa, kingornalu A-p atisai tamaasa tippilu arsaarinnissutigineqarput. Tamat-uma kingorna A nakorsamut misissugassanngorteqqinnejqarpoq, nakorsaatis-sinneqarluni kingornagullu silattorsarlu-ni sinippoq.

Misissuineq suli naammassineqanngilaq.

Suliat pingasut, inatsimmi § 17, imm. 2 naapertorlugu misissuinernut tunngasut, 2003-mut nalunaa-rusiami eqqartorneqartut Politii pillugit naammagitta-alliuutinik aalajangiiniartartut saqqummiunni-kuuat. Suliani taakkuusuni marlunni pinerluttulerinerimi inatsimmik § 30-mik – atorfimmi suliassa-nik isumaginninnginneq – unioqquitsisoqarsimasoq aalajangiiniartartut isumaqarput. Suliani taak-kunani pinerluttulerinerimi inatsimmik unioqquitsisoqarsimanninnerarlugu politimesterip aalaja-ngiineri Rigsadvokatip isumaqataaf-figai.

Aammattaaq suliaq ataaseq, tigusarineqarsimatilluni imminoriaraluarnermut tunngasoq, aalajangii-niartartut Rigsadvokatimut suliakkissutiginikuuat. Rigsadvokatip aalajangiiniartartut isumaqataaf-figaat, tassani pineqarluni inatsimmi § 17, imm. 2 naapertorlugu misissuinerni politiit aalajangiineri aalajangiiniartartut pisussaaffigalugit sularissagaat. Rigsadvokatip politimesteri qinnigaa misissui-sitsissasoq siulliullunilu suliassaatut nutaamik aalajangiissasoq. Tamatuma kingorna aalajangiiniar-tartut akueraat misissuineq politimesterip unitsissagaa.

Isertitsivimmi qimilluni imminoriarneq

(55PM-00175-00002-03 aamma RA-2004-362-0012, assersuut 2, qupp.)

Misissuinerup unitsinneqarnissaanut politimesterip aalajangiinera Rigsadvokatip isumaqataaffigaa, pisimasup pineqaatissiissutaasinnaanerata ilimanateqanninera pissutigalugu. Aammattaaq Rigsadvokatip politimesteri isumaqtigaa oqarmat, isertinneqarsimasoq qungatsimigut allunaasamik ner-mussisimasoq nassaarineqarmat ingerlaannaq nakorsamut misissugassanngort-inneqarsimannngin-nera isornartoqartoq, aammalu nakkutigineqarsimamaneranut naammattunik uppernarsaatissannginne-ra.

Isertitsivimmi qimilluni imminoriarneq

(55PM-00175-00003-03 aamma RA-2004-362-0011, assersuut 3, qupp.)

Rigsadvokatip politimesteri isumaqtigaa oqarmat, pinerluttulerinerimi inatsimmik § 30-mik unioq-quitsisoqarsimannngitsoq. Aammattaaq Rigsadvokatip isumaqtigatinartippaa isertinneqarsimasoq ati-saminik imminoriareersorlu atis-aqartillugu iserteqqinnejnarera isornartoqartoq, nakorsamilluun-nimmi misissugassanngortinneqarsimannngimmat.

Tigusarineqarnermi imminoriarneq

(55PM-00175-00004-03 aamma RA-2004-362-0010, assersuut 4, qupp.)

Politiit timmisartuaqqamik attartorlutik nunaqarfimmut ornigupput, tassani A nunaqarfimmiunik arlalinnik siorasaarisimavoq kommufogedilu aallaasimal-lugu, tamatumalu kingunerisaanik kommunefoged ikiligaanerminit toqqu-teqarpoq. Tamatuma siornatigut aallaat iperaqqullugu kommunefogedip A peqqusimagaluarpaa.

Politiit nunaqarfimmut anngummata A allakkerivimmipoq. Aalisartut pi-niartullu nunaqarfimmi-ut arlallit aallaasisartut allakkerivik ungsimavaat. Politiip illuatungeriillutik illu qanillattorpaat, tassungalu atatillugu A politiiniit nilliaffigineqartarpoq tigusaaneranik nalunaarfagalugu, kiisalu aal-laasisaran tallini niaqqumi qaavanut inissillugit illumiiit anillassasoq. Gasimik milioriusser-erenerup kingorna A niaqqumigut qoorortuumik imminut aallaavoq, illumillu anillakkami tigusarineqarluni. Tuaviortumik nakorsamit passunneqareerorlu, A napparsimmaivmutt nuutsinneqarpoq katsorsa-gassangorlugu.

Pisimasumik misissuinermi paasinarsivoq politiit tigusarininniarnerminni aallaamminnik igeriar-simanngitsut.

Misissuineq politimesterip unitsippaa, politiit tigusarininniarnerminni isor-nartumik iliuuseqarsi-manissaannut - imaluunniit pinerluttuliorsimallutik pisu-utinnejarnissaasa - ilimanaateqannginnera pissutigalugu.

Suliaq aalajangiiniartartuniit Rigsadvokatimut naammagittaalliuutigineqarpoq, aalajangiiniartartut isumaqaramik politiit apuunnissamik tungaanut inu- innarnut aallaasisartunut pisumik allanguina-veersaannissaannik ilitsersuiner-tik, apuukkamik unitsissimasariaqaraluaraat, pisariaqassappat A taliatigut niu-atigulluunniit aallaassallugu, imaluunniit politiinit piumaffigineqartigatik aallaasin-nginnissaminnut qulakkeerinissaat.

Rigsadvokatip aalajangiiniartartut isumaqatigai, oqarmata § 17, imm. 2 na-apertorlugu misissuiner-nut tunngatillugu, nammineq piginnaaneqarnertik malillugu politiit aalajangiineri suliarerusullugit. Politimesteri qinnuigineqarpoq suliami politiit aalajangiinerannut paassisutissanik allanik pissarsi-niaqqulu-gu siullertullu suliassatut nutaamik aalajangeeqqullugu.

Suliaq misisoqqinnejareerluni aalajangiiniartartunut nassiunneqarpoq, ta-akkulu isumaqataapput misissuineq politimesterip unitsinniarmagu aammalu politiit iliuuseqarnerannut atatillugu politiit aalajangiinerat isornartoqanngin-nerarlugu.

3.5 Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiini-artarnermut aaqqissuussineq avaqqul-lugu misissuinerit.

Suliat taakkartorneqartut saniatigut politimesteri sulianik arfineq-marlunnik aalajangiiniartartunut nassiusinikuuvooq, suliallu taakku politimesterip isumaa malillugu inatsimmi § 17, imm. 2-mut attuumassuteqanngillat, ilaatigut im-minoriarnerit piukkunnaateqannginneri pillugit imaluunniit iser-titsivimmuit inissiinermut nakkutiginninnissamullu maleruagassat malinneqarsimatillugit ajoquser-nerit annikitsuaraanerat pillugu. Suliani tamani politimesterip inners-uussutai aalajangiiniartartut akueraat.

Suliat aalajangiiniartartunut nalunaarutigineqartarnerinut pissutaavoq isertitsiveqarnerup tungaati-gut soqtiginninnej immikkut ittoq, ilaatigut politiit isertitsiviini imminortoqarsimatillugu immino-riartoqarsimatilluguluunniit misissuinerit pillugit nalunaarutigineqartarnerannit pilersimasut.

Isertitsivimmi imminoriaratarsinnaaneq

(55PM-00175-00010-04)

Assersuut 1

Tigusarineqarsimasup A-p inatsit tunngaviusoq naapertorlugu killisorneqarnis-saa siunertalarugu misissorneqarpoq isertitsivimmullu isertinneqarluni. A isert-inneqarami inatsit tunngaviusoq naaper-torlugu killisorneqarnissani paatsuungassutigaa oqarlunilu imminussalluni. Tamatuma kingorna nakkutiginninnej annertunerulerpoq aalajangiunneqarlunilu A nakorsamit misissorneqassasoq.

Nakorsamit misissorneqarami A imminornissamut ulorianateqanngitsutut nalilerneqarpoq, isertit-sivimmullu iserteqqinnejqarluni. Annertunerusumik nakkutiginninnej ingerlatiinnarneqarpoq A-lu iserteqqinnejqarami aammalo-orlugu misissorneqarpoq.

Kinguninngua politiit sillimasuuusut misissuinerminni paasivaat, A tippimit sisseriarluni 2cm-itut silissusilimmik norluliorismasoq. A-p norluliani qungatsiminiut sukagussimavaa, tamatumalu kingu-nerisaanit takuneqarsinnaalluartunik qungatsimigut kimillanneqalersimalluni. Aammataaq A immi-nut siittartumik tegnestiftimillu talimi aappaatigut kigartorsimavoq, tamatumaniillu cm-inik pingasu-nik takissusilimmik kilersimalluni.

Tamatuma kingorna A nakorsamit misissoqqitassanngortinnejqarpoq, imminoratarsinnaaneralu aar-lerinarmat napparsimmaivimmut unitsinnejqarluni.

Suliaq pillugu politimesterip Kalaallit Nunaanni politiit pillugit Aalajangiiniartartut ilisimatippai, oqaatigalugulu inatsimmi § 17, imm. 2-mut attuumassuteqanngitsutut isigalugu, tamannalu aalajangiiniartartut isumaqataaffigaat.

Assersuut 2**Isertitsivimmi imminoriaratarsinnaaneq**

(55PM-00175-00008-04)

Putumasoqartillugu angerlarsimaffimmi perulliortoqareersorlu, arnaq K missorneqarpoq isertit-sivimmullu isertinneqarluni.

Isertinneqareernerata kingorna politiip misissuitilluni takuaa isertinneqarsi-masoq passimmigut aappalaartunik kimillanneqalersimasoq. Aalajangerpoq matu matoriarlugu itsuartorfiatigut K nak-kutiginiarlugu.

Takuaa K qarlimminit akkittartumik peersisoq imminullu kiliortuleroq. K akkittartumik arsaari-arlugu nakkutiginera ingerlateqqilerpaa, kingornalu takuaa K-p assammiuni peeriarlugu imminut kiliortortoq. Politiip K assammianik ars-aarpaa, isertitsivimmiit anillatsillugu saaffiginnittarfimmilu issiavimmut ingitsil-lugu.

K nakorsamit misissugassanngortinneqarpoq, imminornissamullu aarlerinan-ngitsutut nalinerneqarlu-ni. Nammineerluni unitsinnissamut nakorsap neqerorutaa K-p akuerinngilaa. Tamatuma kingorna K qatanngutaanut angerlaan-neqarpoq, taassumalu nakkutigiumavaa.

Suliaq pillugu politimesterip aalajangiiniartartut ilisimatippai, oqaatigalugulu inatsimmi § 17, imm. 2-mut attuumassuteqanngitsutut isigalugu. Aam-mattaaq ilaatigut politimesterip innersuussu-tigaa isertitsivimmi nakkutiginnineq maleruagassat malillugit ingerlanneqarsimasoq aammalu K passuttarialim-mik ajoquusersimanngitsoq ilanngullugu oqaatigalugu.

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut 2004-mut nalunaarusiarigallagaat

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut ukiumi 2004-mi suli-assat nutaat 31-t tigusimavaat, taakkulu suliani ukunani im-mikkoortunut tunngasuupput:

nalunaarsukkat	1
suliat angallannermut tunngasut	5
iliuuserineqartut pillugit naammagittaalliuutit	7
pinerluttuqartoqarsimaneranik naammagittaalliuutit	8
politiinit tigummineqarnermi ajoquusernerit	10

Aalajangiiniartartut paasivaat suliat takkussortut 2003-mut naleqqiullugit qaf-fariangaatsiarsimasut, tassani suliat Aalajangiiniartartunut takkuttut 14-iugamik, aammalu qaffiarneq pinerluttuleriner-mi sulianut aammalu politiinit tigummineqarallarnermi ajoquusernernut tunngasuunerusut.

Pinerluttulerinermi suliat amerleriarnerinut tunngatillugu, 2003-mi ataasiusoq, malugineqarpoq taakkunanna suliat sisamat annertunerusimammata, politiit pinerluttulerinermi inatsimmik unioq-qutitsisimasutut unnerluunneqatigisaat.

Sulianik kisitseqqissaarnermi takuneqarsinnaavoq suliat qulit, inuttaasut politiinit tigummineqa-rallarnerminni ajoquusersimanerinut tunngasut, Aalajangiiniartartut 2004-mi tigusimagaat, 2003-mi sisamaasimasut. Suliani takkuttuni taakkunani ataaseq isertitsivimmi uninngatilluni imminornermut tunngavoq. Sinnerini qulingiluaasuni arfineq-pingasut isertitsivimmiitilluni imminornernut tun-ngapput suliarlu ataaseq politiinit tigummineqarallarnermi ajoquusernermut tunngasuulluni. Politimesterip innersuussutai naapertorlugit, suliat politiit sulinerminni naammagittaalliuutigineqar-tarnerisa aammalu pinerluttulitorsimatillugit sulianik suliarinnittarnermut inatsimmi § 17, imm. 2-mut attuumassuteqannginnerat, Aalajangiiniartartut akuersaarallarpaat, ajoquusernerit killilimmik an-nertussuseqarlutik pisimammata.

Aalajangiiniartartut isumaqarput politiinit tigummineqarallarnermi ajoqus-ertartut appariarnerisa, politiit misissornerat sukkasuumillu periuseqarnerat peqqutigigaat, tamatumalu kinguneraa Kalaallit Nunaanni Polimesterip tamatumunga eqqumanerulernera.

Maluginiarneqarpoq suliat 2004-mi takkussortut 2000-mi Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naam-magittaalliuutit suliarineqartarnerat aaqqiiffingineqarani takkussortutut iliartortut, taamanikkut suliat nutaat 42-t Aalajangiiniartartut tigusimallugit.

Aammattaaq malugineqarpoq aaqqiineq 2000-mili atuutilersinneqarmat Kalaallit Nunaata innut-taasut amerlassusaannut naleqqiullugu naammagittaalliuutigineqartut, Danmarkimi innuttaasut amerlassusaannut naleqqiullugu naammagittaalliuutigineqartartuninngarnit amerlanerungaatsiarpuit. 2003-mi Kalaallit Nunaanni innuttaasut amerlassusaannut naleqqiullugu naammagittaalliuutigine-qartartut procentinngorlugit, Danmarkimi naammagittaalliuutigineqartartuninngarnik 50%-inik amerlanerupput, 2004-milu amerleriangaat-siarsimanissaat ilimagineqarpoq.

Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut nassuaatissaqart-inngilaat, Kalaallit Nunaanni innuttaasut amerlassusaat naapertorlugit naam-magittaalliuutigineqartartut Danmarkimit naammagittalliuutigineqartartunit soq taamak amerlanerutiginersut, imaluunniit ukumi qaangiut-tumi naam-magittaalliuutit amerlassusaat soq qaffariangaatsiarsimanersut. Politiit pillugit naamma-gittaalliuutinik aalajangiiniartartut siunertaraat Kalaallit Nunaanni Politimesteri saaffiginiarlugu, tassani siunertarineqarlungi tamatumunnga peqqutinik qulaajaanissaq aammalu naammagittaalliuutit ikilisarneqarnissaannut suliniutissanik eqqartuinissaq.

Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut ukiup ingerlanelani ataasiarlutik ataatsi-miippuit, arfinileriarlutik oqarasuatuukkut ataatsimil-lutik saniatigullu allattukkanik tunngavillit suli-assat aalajangiiffigisarsimallugit.

Piffissap ingerlanerani suliad 27-t Aalajangiiniartartut aalajangiiffiginikuuaat, ukiullu naanerani suliassat 11-t suli suliassaallutik.

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik Aalajangiiniartartut ukiup ingerlanerani Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfik kiisalu Rigsadvokati naammaginarluartumik suleqatigini-kuuuat. Kalaallit Nunaanni politimesterip aammalu Rigsadvokatip suliad qanoq inerneqarnissaani aalajangernissamut siunnersuutaat aalajangiiniartartut isumaqatigisarsimavaat.

Aalajangiiniartartut tamarmiullutik Qallunaat Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut nuna tamakkerlugu ataatsimil-

Kalaallit Nunaanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik
aalajangiiniartartut 2004-mut nalunaarusiarigallagaat

ranni septemberimi 2004 peqataapput, tamatu-malu saniatigut Qallunaat Nu-naanni politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut januarimi ataatsimiinnerannut kiisalu majimi siulittaasut ataatsimiinneranni siulittaasoq peqataavoq.

2001-mut, 2002-mut aammalu 2003-mut nalunaarusiarigallakkani eqqartor-neqareersutut, Politiit pillugit naammagittaalliuutinik Aalajangiiniartartut akisussaallutik angalasarnerannut atatillugu Aalajangiiniartartut akilerneqartalissanersut, Politiit pillugit naammagittaalliuutinik Aalajangiiniar-tartut Justitsministeriaqarfik eqqartueqatigisarnikuuaa. Tamatumunnga maleruagassanik Justitsministeriaqarfik suli aalajangersagaqarnikuunngilaq.

Nuuk, ulloq 16.februar 2005

Peter Schriver

Siulittaasoq

Suliaasimasunik nalunaarsuutit

Rigsadvokatip j.nr.

RA-2004-362-0011

RA-2004-362-0012

Kalaallit Nunaanni Politimesterip j.nr.

55PM-00173-00003-03

55PM-00173-00001-04

55PM-00174-00003-04

55PM-00174-00006-04

55PM-00174-00007-04

55PM-00174-00008-04

55PM-00174-00014-04

55PM-00175-00002-03

55PM-00175-00003-03

55PM-00175-00001-04

55PM-00175-00002-04

55PM-00175-00003-04

55PM-00175-00008-04

55PM-00175-00010-04

55PM-00175-00011-04

Ilanngussaq

Ilanngussaq 1.

Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartar-tut
31.12.2004-mi ilaasortai

Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit
nmmagittaalliuutinik aalajangiiniartartut
Fjeldvej 16
Postboks 59
3900 Nuuk

Siulittaasoq:

Advokat Peter Schriver
Advokat Tine Rud (Sinniisussaq)

Kalaallit Nunaanni Inatsisartunit inassutigisaq:
Lone Bech
Ulrik Josefsen (Sinniisussaq)

Kalaallit Nunaanni Inatsisartunik inassutigisaq:
Aqqalo Andersen
Nukâkuluk Kreutzmann (Sinniisussaq)

Ilanngussaq 2.

Kalaallit Nunaanni Politiit pillugit naammagittaalliuutinik aalajangiiniartartut
suliassaataannik suliaqarnermi Rigsadvokateqarfimmi 31.12.2004 suleqataa-
sut.

Rigsadvokat Henning Fode
Statsadvokat Lars Stevnsborg
Statsadvokat Hanne Schmidt
Statsadvokat Svend Larsen
Vicestatsadvokat Jesper Hjortenberg
Vicestatsadvokat Eva Rønne
Vicestatsadvokat Lykke Sørensen
Vicestatsadvokat Hans Fogtdal

Vicestatsadvokat Kirstine Troldborg
Rigsadvokatassessor Jette Christiansen
Rigsadvokatassessor Ida K. Sørensen
Rigsadvokatassessor Jørn Thostrup
Rigsadvokatassessor Helle Just Christensen
Rigsadvokatassessor Alessandra Giraldi

Rigsadvokaten

Frederiksholms Kanal 16
1220 København K

Telefon 33 12 72 00

